濱江日報

發行人 林書昌 編輯人 趙秋鴻 印刷人 王瑞慶
發行所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報社
印刷所 濱江日報社
電話 總務局 二一七〇九 編輯局 三一七七 營業局 二七七九
朝刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
（第八十四號）
◀本報今日出版兩大張▶

蘇聯援華尚有問題

中國希望蘇聯速行積極援助 蘇聯要求政治及經濟的代價

孫科與李特維諾夫氏正秘密會議中

上海二十六日國通電：據外人側消息云，十六日到着莫斯科之國民政府遣蘇特使孫科，即開始猛烈之活動，頗惹同地外交界之注目，現已與外務人民委員長李特維諾夫，亘數次會見，尤特以二十三日，亘午前午後，作長時間之密議，斯際，李特維諾夫對孫科，關於下列二點，要求孫科作明確答覆：即一，國民政府，對蘇聯結局要求如何程度之援助耶，一，對石援助，國民政府，將與蘇聯以如何之代價耶，對此，孫科關於與蘇聯之代償，傳謂，爲不能即時答覆，避免明示云云。而在孫科，因顧念本國之緊迫的戰敗狀態，極願其早日實行，熱望其積極的援助，而在蘇聯，欲於此機會，要求何等政……

國軍熱河支隊 富部隊凱旋

出動濟南樹赫赫武勳

承德二十六日國通電：日華事變勃發時，即出動於濟南方面，與皇軍相呼應，約亘半歲，轉戰各地，樹赫赫的武勳之國軍熱河支隊富部隊，於二十六日午前十時二十分，於官民多數出迎中，搭臨時列車凱旋承德，步伍堂堂，行進市中，午後一時歸還原隊。

陝西省共產軍的狂暴（續）

……軍，大起惶恐，一九三五年十一月延安府再度受包圍，而附近城市仍歸共產軍之手，道路完全閉塞，府民衣食均告缺乏，在飢寒交迫中居民苦度此嚴冬，後政府軍乃撤去延安府逃亡入山岳地方，此消息傳入人民耳中，人民恐怖之狀，莫可形容，延安府至此完全入共產軍掌握中，十二月二十九日天下大雪，至深更雪夜政府軍僅殘留千名，餘皆逃亡出走，府民恐惶萬狀，一步亦……

死刑，天主教宣教師，在軍隊保護下得以許可脫出，信徒與牧師有密切關係，乃置牧師一名在延安府，餘則全部十一名天主教宣教師及牧師撤出延安府，一行在冰天雪地逃奔，忍受飢寒，歷十一日，始得脫離共產軍的魔手，於是延安府完全受共產軍的蹂躪，其時突有自稱爲民衆的慰安者，乘飛機飛來與共產黨領首，握手言歡，一九三六年十二月十二日，蔣介石在西安被張學良監禁，當時陝西省主席楊虎城，甘肅省于學忠及張學良等完全與共產主義者握手，監禁蔣介石，乃提出種種條件要求蔣介石承認，爲解放條件，其中一條爲對日本開戰，不久政治工作奏效，而蔣介石得歸還南京，對楊虎城，于學忠，張學良等的行爲，認爲叛國共產黨的共犯者，乃褫奪其位階勳位及公職等，共產黨至此大爲激昂，乃進出延安甘肅的北部佔據該地，爲宣傳共產主義，而樹立獨立政府，以前張學良勢力管下的二十餘縣，完全收爲己有。

獨裁者蔣介石乃以宣撫方式，收入彼黨爲自己派下，使其放棄宣傳共產主義，絕對服從中央尊重中央，於是蔣介石乃供給產軍的軍服薪水軍餉，彼竊口是心非，雖有口答應，絕對服從中央，其對共產主義的宣傳仍肯放棄，致延安府形成一完全共產化的恐怖都市……

牡丹江綏芬河行車時刻改正

力求中間站旅客之便利

奉天二十六日國通電：鐵道總局，鑑于牡丹江，東寧間，直通旅客之激增，爲與由綏芬河，赴東寧之汽車線連絡密切計，遂改正牡丹江綏芬河第九〇三，九〇四兩列車之時刻。又爲圖中間站旅客之便利，將牡丹江穆稜間，第九七一，九七二兩列車之運轉區間，延長至下城子，並亦改正其時刻，預定由二月一日起實施，於是遂將向來往復於東寧牡丹江間，均須在綏芬河寄宿一宵之不便除去矣。

牡丹江綏芬河間下行 第九〇三次車
牡丹江發 八時十分
綏芬河着 十四時四十五分
上行第九〇四次車
綏芬河發 十二時五分
牡丹江着 十八時二十五分

牡丹江下城子間下行 第九七一次車
牡丹江發 十六時十分
下城子着 二十時五十三分
上行第九七二次車
下城子發 六時二十分
牡丹江着 十二時五分

向蘇訂購坦克車二百輛

東京二十六日電：華沙電，據接莫斯科確息，滯俄中之中國立法院長孫科，與蘇聯軍需工業人民委員部，關於購買武器，折衝結果，已成立契約內容爲T二六型坦克車二百輛，自二月起至五月間，將現物交與現場。

滿洲國國債 承受細目決定

東京二十七日發國通電：對于滿洲重工業開發株式會社之滿洲國政府出資部分計二億二千五百萬圓，其中一億圓，須求之于日本內地金融市場，故由中銀總裁于糞日來，即與日銀，滿洲國債銀行團繼續折衝，結果，對于承受滿洲國國債之大綱的諒解，已經成立，以迄此時，關于承受之細目，銀行團員間之意見亦一致，係總額一億中之三千五百萬圓，由興銀承受其餘之六千五百萬圓，由其他之銀團四信託，三銀行，大體均分，按比例承受云。

新京白菊小學校 新設劍道部

『愛國先自康健起』新京白菊小學校今回新設劍道部，二十六日午後二時，該校開盛大劍道大會，少年劍士，咸受活躍於膺懲暴華之將兵意氣，均非常振作云。寫眞：即白菊小學校之劍道大會。

蔣介石大事誅戮各地方將僚

名爲整頓軍紀實則排除異己

上海二十六日國通電：蔣介石將對日抗戰失敗之責，轉嫁於前線出動之將僚，對韓復榘及地方軍多數之將僚，毫不假借，處以嚴罰，至現在已判明之重要者如次：

死刑 放棄戰線

第六十八師長李服膺，臨陣退縮
旅長高仰如臨陣逃亡，
軍法處長王志鵠違命退卻。
師長王守奥，臨陣退縮，
師長李 發，違命退卻。
大隊長謝國雄，同前
大隊長余琢如，防戰失敗。
大隊長曾國祥，違命退卻。
通信部長，蔣芝蘭

免職 作戰不努力

軍長 劉和鼎

譴責 指揮失敗

第四路軍副總司令 香翰屏

又於此外，尚有師長十二人，及旅長吳參謀長等十二人，均被免職云。

會議閉幕 各科長即歸任

省庶務地方科長

新京二十六日國通電：由二十四日開會之省庶務地方科長會議，於二十六日午後，中央與地方之懇談，亘三日間閉會，地方側各科長，均將於二日內歸任，而運用於地方制度，期無遺憾云。

敵軍五百由朱立橋逆襲

經田代部隊將其擊退

朱立橋二十六日國通電：二十六日午前五時五分，持有迫擊砲二門之敵約五百，由朱立橋西南方逆襲，日田代部隊，當即應戰，將之擊退矣。敵之遺棄屍體二百，我損害極少。

下月合流於臨時政府之冀東防共自治政府

過去二年來之施政成績（續）

一，金融之確立

民國二十五年三月庶民金融機關之裕民公司又見創成，定資本金百萬元，辦理庶民投資金融等事，對於下層人民，以當商通以零細資金，同年十一月一日，又以資本金五百萬元，創立冀東銀行，發行兌換券流通不止，且辦一般銀行業務，與金融上以多大貢獻，又爲便利信用金融，販賣生產方面，成各種合作社，且予以獎勵，以增進農民之福祉，結果，現在合作社數已達一千六百餘，社員數逐日增加中。

一，貿易之進展

國民政府，曾用排日高率關稅，竟致物價昂騰，民衆大感其苦，因此冀東政府，排除其惡關稅，對於冀東地區，移入之貨，新定以公正妥當之查檢費而作公平之徵收，其率爲排日關稅之四分之三至三分之一，大見減低，因之物資源源流入該地區內，貿易空前之盛況，年額達約三千五百萬元。

一，教育之改善

該政府於成立同時，即清算國民黨教育，排除三民主義，按孔道而確立新教育制度，更改善教科書，整備小，中學校，傾以全力減少文盲，結果在小學校約達五百，中學校十五，師範學校二十五，該等教職員約三千人學生數約二十一萬八之多，教育大興。

一，交通通信之整理

冀東地區通各縣之幹線道路，殆均完成，現急整備支線中，灤河大清河水路改修及鐵道之新設計劃亦進行中，其長途汽車網在此二年間，有驚異的發達。

一，治安之恢復

因塘沽停戰協定，中國軍隊由冀東地區外撤退，該地區內之治安，由政務長官統率之，保安隊維持之，但今次事變勃發之時，其第一，第二保安隊忽起叛亂，而有不祥事件之發生，爲千載恨事，唯一汚點。

一，禁烟制度之施行

民國二十五年七月一日已開始禁烟制度，鴉片須由政府許可販賣之，故漸次芟除弊害中云。

國防婦人會新京支部 募集雜誌一千册

日內即向華北發送

新京電：國防婦人會新京支部，爲慰勞華北活躍之皇軍將士，曾在新京市內，由一般家庭及各舞場業者方面，並其他接客業者方面，募集各種雜誌，今已得一千册之多，向華北方面發送，該會會員正急準備發送中，斯舉成於一般家庭及其他之些微之努力，立收有偉大效果，故各方面咸予以好評云。

（圖即募集雜誌整理以待發送情形）

轉戰華北之靖安軍凱旋

于治安部大臣赴奉歡迎

奉天二十六日國通電：于治安部大臣，爲出迎於二十七日凱旋之靖安軍美崎司令官以下本隊之凱旋，乘二十六日午後五時四十分到之亞細亞車來奉。

奉天二十六日國通電：在華北轉戰半年餘，樹立赫赫武勳之靖安軍美崎司令官以下將兵〇〇〇名，於二十六日先着部隊之後，於二十七日午前六時十分，乘臨時列車抵奉天總站，於由新京出迎之于治安部大臣，及王第一軍管區司令官，金奉天市長以下協和會員，日滿各機關代表，一般民衆等盛大歡迎裡而凱旋，即於站前整列，由于大臣祝以『護國之靖安軍之凱旋』之詞，更對今次之健鬥之勞苦，代表槍後國民，述感謝之辭，次由金市長代表協和會一般市民致謝意，並歡迎凱旋之辭，對此，由美崎司令官，對國民之熱誠支持，爲感激之致詞後，由金市長發聲，三唱日滿兩國萬歲，於是凱旋部隊，於驛前稍憩之後，至八時，威風堂堂，於市民之歡呼裏，歸還原隊，又同時由美崎司令官以下凱旋部隊，立於營庭前整列，受由皇帝陛下欽差之郭侍從武官，傳達深堪感激之聖旨，一同均感激無極云。

全滿主要都市將建保健住宅

新京二十六日國通電：滿洲結核預防會，今次懸賞募集之保健住宅之設計圖案，達五十餘點，二十六日，將當選者發表，該會爲更圖保健住宅建築之徹底，近將於新京，將應募之作品，開展覽會，以資一般閱覽。又於新京，奉天，哈爾濱，大連等全滿各主要都市，依當選圖樣，建築模範之保健住宅之模型，以喚起改善住居之思想云。

悲壯 鈴木國通記者殉職死去

北京二十六日國通電：前十三日，於正太線測石鎮附近，乘列車進行中，因受敵之手榴彈，故兩腿部負六處之重傷之國通太原支局長鈴木二郎氏，於陽泉野戰病院，受應急治療之後，送至石家莊軍病院，受軍當局之治療，然其後，左下股之患部化濃，軍醫部並同僚等不眠不休，爲之醫治，然至二十六日午前十一時二十分，遂死去矣，享年三十一歲，同記者，由新京國通本社，於九月中旬，派遣至華北，參加於同盟通信社報道部，從軍，於同月下旬，開始之太原攻略戰，與〇〇部隊一同於宣化，大同，原平鎮，忻口鎮等各地之激戰，挺身於砲煙彈雨之中，繼續盡力於報道戰線，去年十一月六日，與同部隊之太原攻略之同時，於太原爲從軍記者，先入同地，遍來留於同地，開設國通支局，於陣中發行新聞，分與我將兵，又太原〇〇機關開設時，援助在太原外人之救恤，中國災民之救濟等，對同地治安之維持，繼續獻身的努力，遺有多大之功績，其後，刊發太原城內唯一之漢文報，山西新民報，向中國民衆呼號，於太原之復興，縱橫活躍，十二月末來北京，越年，接洽通信事務之後，本月九日就歸途，十三日朝於前記正太線測石鎮受敵匪之手榴彈，遂殉職者也。

杭州上空發現 敵機三架 一機被擊墜

杭州二十六日國通電：二十六日午後四時，敵機三架，以編隊向杭州上空飛來，然受制於日軍之防空砲火，一機被擊墜，於錢塘江上，他之二機，周章狼狽，向東方遁走。

蒙疆聯合會委員杜運宇過奉歸國

新京二十六日國通電：蒙疆聯合會委員杜運宇氏，與關東軍及滿洲國政府接洽，致拜會之禮，並懇請今後多予指導，遂於二十六日乘午後二時十分發之亞細亞車，於日滿關係者多數之歡送中，就歸國之途。

奉天電：訪問國都已畢而抵奉之蒙疆代表一行，乘二十七日午前零時十分發滿華直通列車，就歸國之途，該委員杜運宇氏，發表談話云，友邦滿洲國之非常發展，實足驚人，我等在新京，歷訪植田軍司令官，張總理及其他關係各方面，懇求今後指導援助，今後歸國，當基於友邦滿洲國懇篤指導方針，建設途上，使蒙疆一帶踏上樂土，成東亞永遠和平反共戰線確立之一翼，現有努力完成之覺悟云云。

寫眞：即杜運宇氏

空襲南京之敵機

搭乘者爲蘇聯飛行士

南京二十六日國通電：二十六日空襲南京，被我方擊墜之敵機之搭乘者，經檢驗屍體之結果，判明係蘇聯飛行士。又敵投下之炸彈，爲重二，二百五十，三百五十瓩者，三十餘個。

青島之忠魂碑

爲祀日德戰沒英靈者

青島二十六日國通電：將於二十八日受第〇艦隊最高指揮官〇〇提督以下，海軍全員參拜之青島忠魂碑，於櫻公園之高地，乃祀日德戰沒之際，戰死病歿者一千餘之英靈者，爲花崗石製高七丈八尺之碑，於大正五年十一月（一日）竣工，忠魂碑三字，爲當時之軍司令官神尾光臣大將之筆。

長江對岸之敵 損失頗鉅！

上海二十六日國通電：軍報道部午後六時發表：軍，於揚子江對岸地區之敵，至一月二十二日止，損害如左：

一，遺棄屍體千四百具
一，被我軍鹵獲之小槍大砲約八十。
一，我軍死傷約六十。

首次來哈！武俠新片！

「秘密女探」

鄔麗珠主演

比「生龍活虎」還要—

加倍的「生」！加倍的「活」！

舊曆元旦在大光明開演

遺失聲明

啓者鄙人在航業聯合局領有紀營輪船船運業許可執照一張現不愼遺失除呈請航業聯合局補發新照外該遺失之執照無論落於何人之手一概作廢 高紀賢啓

濱江天興福四廠改組聲明

爲於康德五年一月一日改稱天興福第四製粉廠合名會社事經依法登記立案業蒙核准自今日開始營業啓用新印關於舊有一切事務全部由天興福第四製粉廠合名會社繼續辦理以前其他一切契約保証等仍不失其效力今後凡一切業務交易一律適用新印以前之圖章作爲烏有除註銷舊印施用新印外特此聲明

礪米機出售

茲有火磨用之礪米機（去糠機）一架擬廉價出售有願買者請至道裡斜角胡同五號房第十戶向房東接洽

中泰銀行股份有限公司

第一期下期康德四年十二月三十一日 現在貸借對照表

▲資產之部（借方）

科目		金額
資本項目	未收資本	二五〇・〇〇〇・〇〇
放款項目	定期放款	三三九・六〇〇・〇〇
	往來透支	一二九五・二二九・二七
存放同業	存放同業	三九・五八九・六七
外埠同業項目	存放外埠同業	五七・四二二・一八
	暫記欠款	一四・四二四・二二
有價證券項目	股票	八・八七五・〇〇

▲負債之部（貸方）

科目		金額
資本項目	資本金	五〇〇・〇〇〇・〇〇
	法定公積金	一・三〇〇・〇〇
	盈餘滾存金	一〇・六九〇・五八
存款項目	定期存款	一四・八四〇・〇〇
	往來存款	八三九・六八八・〇五
	特別往來存款	四一・六六六・八四
	雜項存款	五四・〇〇六・九四
借入款項目	透支同業	三三九・五五〇

牡丹江商業銀行第三期決算公告

康德四年自七月一日至十二月三十一日 現在貸借對照表

▲資產之部（借方） 圓

科目	金額
未收股本	二五〇・〇〇〇・〇〇
定期放款	一三六・四五〇・〇〇
抵押放款	一〇九・六〇〇・〇〇
往來透支	五三・七七六・六三
貼現	四〇・四二三・四三
存放同業	六〇・一九五・一八
外埠同業欠款	一六・六〇四・四一
總分行往來	八二三・九三
營業用器具	一・七九六・〇一
材料	八六三・七八
應收未收利息	一・一六二・四三
開辦費	一・二〇〇・〇〇
現金	二八・三三三・六三
合計	七〇一・一九六・四〇

▲負債之部（貸方） 圓

科目	金額
股本總額	五〇〇・〇〇〇・〇〇
法定公積金	一・六〇〇・〇〇
前期滾存金	九・七三九・三六
定期存款	一一・〇〇〇・〇〇
往來存款	九〇・二九〇・一〇
特別往來存款	二六・四九〇・〇〇
暫記存款	三・九三四・五九
匯出匯款	四〇・八一八・〇五
應付未付利息	四三・四六
預收利息	三・六九六・二三
本期利益金	一三・五八四・六一
合計	七〇一・一九六・四〇

本期純益金 一萬三千五百八十四元六角一分
前期滾存金 九千七百三十九元三角六分
今計利益金 二萬三千三百二十三元九角七分
利益金分配
法定公積金 一千五百元整 特別公積金 一千元整
呆帳準備金 二千元整 行員退職給與基金五百元整
股東紅利一萬五千元整 滾存後期三千三百二十三元九角七分

康德五年一月三十日 牡丹江商業銀行啓

廢棄聯盟制裁規約 大小國間意見對立

該條項不過單係形式的殘餘在規約之中 實質聯盟國將免除適用或成立某種諒解

日內瓦二十六日發國通電：第一百回國聯理事會自二十六日午前十一時起，於伊蘭代表駐劄瑞士公使亞多勒氏司會之下，非公開開會，首先審議議題・滿場一致採用之後，散會，而主張廢棄規約第十六條之制裁規定之荷蘭，瑞士，波蘭等小國，與反對上述主張之英，法等大國，雙方意見之對立，仍未解消，據消息通謂，預料第十六條，或單係形式的殘餘於規約之中，至實質的，各聯盟國或免除適用制裁義務，而成立或種之非公式諒解，亦未可知，理事會，自二十七日午後五時起，舉行公開會議，中國代表顧維鈞大使，甚於議題第二十四，當再提起日華問題，不過英法兩國，正因小國間，希望廢棄制裁規定之心理甚強，當極力抑制中國，故預料理事會，結果仍當備宣言微溫的原則而已。

協議此項對策具體案之中，二十七日開總會，決定最後的具體案，爲追加預算，對此費用，向今議會要求，該總會以小委員會之原案爲中心，對於傷兵之醫療，職業，教育，就職，保護，其他如優遇傷兵問題，及國民教化問題等，加以檢討協議，決定最後案，其中心問題之醫療對策，及職業教育之二項，在醫療上於全國，設置療養傷兵所，對職業教育上，則於全國，設立傷兵職業教育所，按戰傷殘廢程度，施以更生必要之職業，關於教育，設施經費，須在五六千萬元之上云。

日確立保護傷兵對策 增加軍事扶助費

追加預算將向今次議會要求

東京二十六日發國通電：厚生省社會局，爲保護出征軍人所遺家族，及戰傷勇士等，研究種種對策，二十七日已確立保護傷兵對策，隨同來年度之預算大體可告一段落，因而爲救護所遺家族之對策，社會局以軍事扶助金，爲扶助生活費，行第二次增額，以謀扶助手續之簡易化，同時已將軍事扶助費四千萬元，軍事援護事業資金，（係向未受扶助費方面使用）一千萬元，計共五千萬元，算入來年度預算，以此對所遺家族，爲謀槍後援護之强化，社會局尚不以此爲滿足，對所遺家族作進一步之救護，例如爲對應所遺家族完全更生之各種商談起見，設立軍事援護相談所，繼續講求幼兒之教育，子弟就職問題等之保護策，其次，社會局，就保護傷兵問題，前已設立保護傷痍軍人對策審議會，又置特別委員會，小委員會，正在

日陸軍要求臨時軍事費 約達三十億元 將向大藏省提出

東京二十六日國通電：近須向今議會提出之關於支那事變臨時軍事費特別會計預算，（向後一年間）陸海軍要求總額，突破四十億之事，已如既報，其內關於陸軍者二十六日午前十一時，在陸相官邸，開預算最後省議，杉山陸相，梅津次官，町尻軍務局長，石川經理局長，栗橋主計課長，田中軍務課長等關係者出席，經愼重審議結果，決定一二日內將計數整理完畢，即向大藏省提出之，此項事變費，陸軍要求額，約達三十億圓云。

意阿合併問題 英事實上承認

惟艾敦外相反對暫時難解決

倫敦二十七日發國通電：各國代表間，以國聯理事會之機會，對於阿比西尼亞問題，有所論爭，據哈巴斯通信，報告如左：據敦倫外交界之消息，張伯倫首相，對於承認意大利合併阿比西尼亞問題，與艾敦外相之間，意見不同，即張伯倫首相，以爲昨年來，因再開懸案中之英意會談，曾對意大利，於事實上承認併合阿比西尼亞，故今後英駐意大使之信任狀中，記載所致與之名，有書意大利國王及阿比西尼亞皇帝之意向，但艾敦外相，對此反對，從而阿比西尼亞問題，暫時當難解決云。

蘇聯駐芬蘭公使 阿斯莫斯氏 亦於肅正下犧牲

莫斯科二十六國通電：蘇聯政府，二十六日正式任命莫斯科技術研究所技師，德瑞安斯基，爲駐劄芬蘭公使矣。於茲去年十一月十二日，被召換返國後，即斷絕消息之阿斯莫斯公使，亦判明爲肅正工作之犧牲者矣。

開幕第一炮！

瀟湘夜雨

新華公司出品 全部有聲對白

好片中之好片

王次龍導演

高占非 貂斑華 陳娟娟 主演

慈光大戲院

現已落成 不日開幕

新式建造 內容寬敞

院址在道外北大六道街

△△各地新聞‖

興農鎮 將劃歸綏稜管轄 約二月一日實現

興農鎮通訊：本鎮距綏化一百八十里，距綏稜三十里，向屬於綏化縣管轄，茲經濱江省當局，依中央劃分縣區之成案，已制定將本鎮劃歸綏稜縣管轄，聞近日中，已準備接收，預計於二月一日，即可正式移管云。

瑞雪兆豐年

新密山訊：今歲入冬以來，雨雪無多，一般行者，均感天公有德，惟另一般農戶，多云今冬無雪，來年春耕必旱，有碍秋收，均以不雪爲憂，迨至昨晚，月明如晝，忽然瑞雪紛飛，江山頓改，街市銀粧，翌晨始止，厚約三寸，一般鄉老，咸謂雪飛六出，先兆年豐云。

訂閱本報或刊登廣告

請掛二七七九號電話

拍賣佈告

大同二年（執）字第一〇五一號

拍賣及拍定日期公告

債權人 永勝火磨公司

右代理人 拉赤闊夫司吉

債務人 會增達業主王雨亭

所有左列不動產招標拍賣

有之

拍賣日期場所 哈爾濱區法院

月十六日午前十時 拍賣方法

德五年二月十八日午前十一時

康德五年一月十八日 哈爾濱區法院

日時 康德五年二

投標 拍定日期康

本案不動產由執行官占

不動產表示

一，坐落京濱線窯門站旁屯第四七六號至四八零號

地段，租權及其上建築物舊的 最低拍賣價格國幣一

千九元六角整

興農鎮商會 緊要啓事

啓者茲有本鎮商戶裕昇東，因賠累不堪，該號執事馮樹棠竟於本月十八日携同家眷潛逃無踪，當經本會協同警察署將該號鋪墊查封，備破產還債，各地商民如有與該號有債務關係者，如本年一月一日前開具債務證書，親至興農鎮商會報告，以明還債，至期不來則認爲無債權人之處理，恐各界未能周知，特此登報聲明此啓

平安電影院

電話第四五一二番

明星公司有聲對白歌唱巨片

今天公演

再生花

胡蝶 鄭小秋 宣景琳 主演

新正開演

新華有聲鉅片

桃花扇

金焰 胡萍 主演

大光明有聲電影院

每日由上午十一點起映

建築中國九道街電話六九五二番

今日公演（廿八日起）

歲暮最後 兩大人 驚人貢獻

..笑..笑..笑..笑..

首次上映

王先生下屯

全部對白有聲滑稽鉅片

主演 湯傑 曹雪松

（滿映配給）

同時加演

精采大魔術

新由大連聘請來哈一行廿餘人登台表演

科目

1.小滑稽 2.男女魔法分身 3.十字飛舞 4.手技武術 5.大魔術

種類繁多・花樣翻新

光陸電影院

道裡外國四道街 電話三五四〇號

今日一點半演

空中世界

◇首次來哈◇

全部以德國曲藝團爲背景！

有美女獻花！有空中跑繩！

看得全身發戰 驚得魂不附體 聽得喜氣洋洋

加演事變新聞

春節特選

斷然以兩套猛獸鉅片應戰！

（一）獸魔王

烈獅一聲怒吼 百獸魂不附體 猛虎獸慾如狂 令人不堪逼視

（二）白熊稱霸

北極風光盡現目前！ 白熊稱霸驚世！ 天動地！ 銀壇珍寶 世界稀物！

巴拉斯影院

電話七五〇四番

今天公演

聯華公司第一部對白有聲偉大片

早場一樓下 律一角

吳永剛導演

金焰・章志直（合演）

白骨委地 鉄骨相繫 水天茫茫 淚淘沙磧

利害攸關：仇敵變成摯友！ 同伴變成寃家！

浪淘沙

遠走高飛 作逋逃客

天網地網 成階下囚

人間地獄 兩個魔鬼

死線網上 一對英雄

全部對白有聲鉅片

下期開演 桃花夢 上海有聲公司出品 對白有聲巨片

馬迭爾敖連特 今天兩大貢獻 輕身術・武術團

南方特急列車 影片

花開

稀有的新片！

新正元旦特選開演

初一 初二 初三 初四（連演四天）

李萍倩精心導演

本片爲袁美雲獻身銀幕以來最得意傑作

藝華影業公司出品 全部對白歌唱有聲片

花落

袁美雲 領銜主演

片中主唱京劇玉堂春

驚人新片預告！

比生龍活虎還要好還要緊張的‥

是那一套鉅片？

秘密女探

對白有聲一年一度之武俠偵探驚險鉅片

正月初一日 在 大光明電影院公映

緊要聲明

敬者 希廉堂 鴻業堂 今在哈爾濱南十六道街開設德泰和益記藥局，今因意見不合，希廉堂同人言明退出股東，德泰和益記前後無論有何事體，概與敝堂無涉，特此登報聲明 鄙人楊希廉謹啓

王孚忱失契聲明作廢

啓者鄙人日前二十三日晚六七時在巴拉斯影院看影之際，將脫下靠於身後，次晨始發現將在大衣上身袋內所裝黃封套失去，內裝富錦縣五區永安屯荒地紅契兩張，大照片十枚及洋紙抄稿地份，此物無論落於何人之手，均認爲廢紙，再上述之地部前者小叫丟失，一同作廢，除在富錦縣署存案另行補發外，特此登報聲明，如有人拾得，盼望以三七一五電話通知，送南崗花園街五十三號，自當酬謝也 王孚忱謹啓

孫世榮鑒

民事言詞辯論日期傳票

原告王春林 被告孫世榮

右當事人間因康德四年來第一五四號不當利得請求事件言詞辯論日期定於康德五年二月二十三日上午十時屆時應即到本院民事法庭毋誤

康德五年一月二十六日

哈爾濱地方法院書記官吳寶珍

公示送達報告書 康德四年來第一五四號

本院向被告應行送達左開文書爲公示送達於康德五年一月二十六日粘貼於本院揭示場

一，康德五年二月二十三日上午十時言詞辯論日期傳票一件

一，民事訴狀副本一件

康德五年一月二十六日

哈爾濱地方法院書記官吳寶珍

治安肅正工作
爲日滿共同防衛根幹
更爲新興國軍建軍之根本精神
昨日舉行旅團處長會議趙參謀長之訓詞

濱江地區警備司令部，爲謀肅清地方匪患，確保治安起見，曾於去年十二月，召集濱江地區管轄內之旅團長會議。現更爲研究與指示本年治安肅正工作計劃，乃於昨日（二十七日）午前十時，在四軍體育館，召集濱江地區內旅團長，及司令部各處長，開催會議。當時蒞席者，除各旅團處長外，尚有友邦軍部各官佐，約達四十餘名。其會議之式次，一，司令訓示，二，顧問訓示，三，來賓致詞，四，懇談，於一同入席後，當由趙振邦參謀長兼地區司令致訓示如左，至是項會議，至午後四時半，始行散會，五時並在宴賓樓開催宴會。

趙司令訓示

爲剿匪賊擊個的肅清，及治安維持工作健全發展上之對策，當於昨年冬季招集諸官，開催討伐會議。在斯期間，諸官均能奮發精神，上下一心，不屈不撓，銳意從事，於零下四十餘度之奇寒氣候中，枕冰臥雪，泰然自若，不休不眠，再接再厲，甚此克勤克苦之行動，造成顯著偉大之効果，而達成重要之使命。治安肅正工作，爲日滿共同防衛之根幹，强化兩國國防之重點，再進一步，更屬新興國軍之建軍底根本精神。故無論於任何時機，亦期待健全的展開，順調的邁進。今後諸官須更加一層之努力，以期軍容無遺憾的向上。但各部隊，旣以全策全力，從事討伐之工作，而對教育訓練上難免不生遲滯窒碍，伴同軍隊命脈之軍紀，亦難期嚴肅緊張之形態。爲對此點之矯正與改善，爾後諸官須盡諸種手段，講求萬全之對策，綿密的調和，俾軍容突飛猛進於新興意識之途徑上，是所厚望。

爲普及民衆教育
哈市設十二處講習所
市教育科正在辦理民衆入學手續

哈爾濱市公署教育科，頃奉濱江省公署令，康德五年度內，對於管下之民衆教育，極謀向上，以期民衆教育得能澈底普及，並可發揚建國精神，陶冶訓練失學之男女。因此市側計畫，決定於正陽南，太古，北新，南馬路，安康，撫順，正陽北，新城，建設，馬家溝等十處小學校，並道裏外兩民衆教育館內，附設民衆講習所十二處，俾一般失學之民衆，皆能前來聽講，識字，目下教育科當局，已在着手辦理民衆入學手續中。各期於各小學校開校時，各民衆皆得入校。此外教育科，爲謀民衆講習所事務進行之圓滑，新制定民衆講習所暫行章程，飭令各所遵照實行云。

青訓同學會
昨舉行發會式
馬所長中村事務長均有訓詞

哈爾濱青年訓練所主辦之同窗會，業於日昨（二十七日）上午十一時，於道裡協和會樓上會議室，舉行發會式。計前往參加者，白警察廳長，各保保長，并青年訓練所馬所長等，三十餘名，已卒業青訓生，一百餘人，協和會本部全體部員。於十一時十分，即行開會，一，全體入席，二，開會之辭，由大補主任向參與者報告同窗會成立之意義，三，向日滿國旗敬禮，四，日滿國歌合唱，五，同窗會規則說明，由馬指導員宣讀同窗會規則，全體一致鼓掌通過，六，會長訓示，訓詞大意謂：『茲當同窗會結成之日，略致數言，用爲諸君勉。自客歲青年訓練實施以來，轉瞬經年，修業諸君，果如青訓趣旨，而服務社會者，固非少數。然因連絡無方，致失適從者，亦恐所在多有，即在青年團細則尚未確定之時，宜別具方策，以期促進青年團結，而謀增厚情誼，連絡緊密，此同窗會之所以結成之必要也。但組織之後，能否完成此項偉大使命，亦唯會員諸君之努力是賴，想諸君於在所期間，對於責任觀念，早已涵養充分，必能向奮進途上邁進。先哲有言，任重而致遠，諸生其可不深思而勉之哉』。七，幹事長訓示，由協和會中村事務長訓示，大意謂：『同窗會即青年團之初步組織，使青年對國家之重要性，須有相當認識，將來使全國青年一致團結』云云。八，客員致辭，由自廳長訓示，大概不外諸多勗勉。九，會員代表答詞，由青訓卒業生朱萬慶代表，大意將來同窗會之成立，紹被諸關係方面希望之目的邁進，以便爲國家爲社會服務，十，向日滿國旗敬禮，十一，閉會。

哈放送局新編
『共慶昇平』話劇
在春節期內放送

茲當新春佳節，哈爾濱放送局，爲提倡市民精神之振奮，特計畫在此期間，作極有趣味之放送。關於詳細節目，有如左之各項，一，對曾經桑海，受盡折磨的老夫婦，膝前有一對天眞爛漫，聰明活潑的小兒女，他們的大女兒娟子嫁給了黃姓名叫明遠的日本留學生，明遠的家和娟子家，是世誼，高德老先生，是棄官經商，頗有資財，天性好善的一位忠厚長者，高德的夫人，是位慈祥的老婦人，這是康德五年的元旦日，老夫婦的女婿和女兒，歸來，定省，席筵間，熙熙融洽的天倫，岳婿的樂趣，他們高興了，唱着跳着，十足的情趣點綴了這春節的風情。劇情大意如此。

濱江省初等教育現狀（上）
‖國民教育科趙國柱放送‖

關於濱江省管內各初等學校之教育現狀，於二十六日午前十時至十時二十分，由民生廳國民教育科趙國柱氏，放送如左：濱江省現轄哈爾濱一市，呼蘭，賓，阿城，肇東，五常，蘭西，雙城，肇州，青岡，望奎，海倫，安達，綏稜、綏化，慶城，鐵驪，東興，巴彥，木蘭，延壽，珠河，葦河二十二縣，郭爾羅斯後旗一旗，初等教育，在舊學制時係指小學與私塾而言，在新學制實施後，係指國民學校，國民優級學校，國民學舍，及國民義塾而言。濱江省初等教育現狀者，即呼蘭等二十二縣與哈市，郭後旗之小學，及私塾的現在狀況也。分述如左：

一，學校：（康德四年八月調查）本省小學校現分省立，市立，縣旗立，區立（保甲立）村立，私立六種。有區立學校者僅賓，阿城，五常，肇東，綏化，延壽，六縣，有村立學校者僅雙城，望奎，葦河，三縣，私立學校除青岡，慶城，延壽，珠河，鐵驪，東興，木蘭，後旗外其餘各縣均有，各種學校列左：省立兩級學校二處。市立初級學校五六處，高級學校一處，兩級學校一五處。計七二處。縣旗立初級學校六一一處，兩級學校一四七處，計七五八處。區立初級學校一九四處，兩級學校九處，計二〇三處。（保甲立）：村立初級學校一三七處，兩級學校一處，計一三八處。私立初級學校二五處，兩級學校八處，計三三處。總計初級學校一千零二十三處，高級學校一處，兩級學校一八二處，計一千二百零六處。以上學校，在城鎮者多爲多級學校，組織內容比較完備，在鄉村者多爲單級學校，組織內容比較稍差，甚或僅具學校雛形。縣旗學校最多者雙城縣公私立學校一六七處，望奎縣一〇八校，最少者鐵驪四校，葦河五校，自康德五年一月一日實施新學制，全省市縣旗計劃，改編國民學校六五六處，國民優級學校一三二處，國民學舍六六一處。

哈市電影業界
要求改正觀覽稅
因觀覽稅太高影響影業前途甚鉅
昨已向市當局口頭懇談

曩日基於政府映畫法之實施，經由滿映之分配統制，在全滿電影界中，捲起一劃期的旋風。其結果，從來於自由競爭特別顯著之哈市電影業者間，至使其營業方針，爲一百八十度之轉換。於是因營業不振，對於全滿唯一之高率觀覽稅問題，漸化爲該業者之深刻問題。而自先頃來，即屢屢協議，以迄今日，全市電影業者，一致發起要求改正該稅之運動。於二十六日午後四時，集合該業代表者於馬迭爾劇場中，進行協商。決定於提出正式請願之前，於本日午前集齊對於市當局，由口頭爲懇談的請願，探聽意向。蓋哈市映畫觀覽稅，對於全滿主要都市之比較如左：

大連（州內），百分之二·五　奉天，百分之五　新京，百分之五　哈爾濱，百分之七。

接收阿片零賣所與
國民保健運動感想
哈專賣署長趙伯俊氏放送辭（下）

適値去年七月間，我國行政機構改革，中央政府，重視人民健康，爲謀國民衛生保健之改善，於民生部內，設立保健司，其第一着手之事項，即首先制定阿片患者，十年斷禁計畫，將現行之阿片政策，加以澈底之勵行，於康德五年以降，期十年之內，將阿片毒害，完全根絕，決不使其再行毒害人民，至於斷禁之要領，爲下列數項：

一，（實行禁烟教化）由根本上，杜絕阿片吸食之弊風，先從一般人心理上改革，利用學校教育，社會教育，並其他可能手段，對全國民衆，宣傳禁煙思想之普及，隨時領導國民禁煙運動，啓發對於烟毒之自覺自戒，確立根絕吸食之基礎。

二，（絕對防止新癮者發生）對於阿片吸食許可制度，從嚴實行，由本年起滿二十五歲以下之青年，無論其有癮與否，絕對不准吸食，對阿片癮者確切調查登記，未登錄之癮者，外來之癮者，不許其吸食，禁止其入國講求特別取締方法。

三，（對阿片癮者之療治）二十五歲以下之青年，絕對不許其吸食，已如上述。即在廿五歲以上者，亦特別嚴加審查，於可能範圍內，將其送往救療機關施行强迫戒除，以期斷禁政策，速於完成，更將阿片吸食許可證逐年將許可條件加重，以期癮者之漸減。

四，（阿片零賣所公營）爲謀阿片取締之徹底，鑒於阿片零賣所，如由私人經營，只謀個人利益，不顧民衆健康，因此斷然全部收歸公營，改爲管煙所，以此項利益金，逐次增設救療機關，暨市民醫院，對阿片癮者，施以有效之治療，更於必要時，政府於阿片專賣利益金下，撥欵補助，在最近期內，逐次統一烟膏，使烟膏內含有之嗎啡量，累年低減，並禁止使用烟灰，以期中毒程度減少。

五，（對罌粟栽培，使其逐年遞減）將來阿片斷禁政策進展，罌粟栽培，自應使其遞減，其罌粟栽培地，由政府指導使農民種植該地方適宜之植物，以免生活發生變動，將來阿片出售之價格，亦置重點於斷禁之方針，對於密種，密賣，密吸食，密輸等，更嚴加取締。

基於政府阿片斷禁方針，哈爾濱市公署，已於本年一月一日，將全市七十六家，阿片零賣所，正式接收，改爲公營，惟一般市民，對於政府此次斷禁阿片之政策，尚未深切認識，竟忘加揣測，須知政府此次偉大英斷，禁絕烟毒，完全爲使國民之健康，促其向上，及圖東亞民族之振興，俾可建成强盛之國家，完成王道樂土，我全國人民，須澈底覺悟，上下協力，遵從政府禁絕方針，持以毅力，戒除阿片嗜好，以達到前途之光明，因有健康之身體，不獨個人視爲需要，即家庭社會中，亦屬需要，必能快樂美滿，國家社會中，有健全之主人，國家必能强盛，古諺云（生之者衆，食之者寡）然後才能富强，所謂生者，即是生產，生產必須勞力，勞力第一條件，即須有健全體格，始可辦到，生產增多，定然富庶，如不能戒除阿片嗜好，體格何能健康，以不健全之身體，頹廢之精神，不但對於非常時局，不能克服，又不能從事勞力生產，必日趨貧困，反須增加消耗，此等人民，於國爲不良份子，於家爲廢人，身敗名裂，受社會淘汰，此重大，阿片關係人格，革面洗心，務請乘此良機，決意脫離苦海，躍登回頭之岸，振作精神，以健全體格謀正當職業，於國於家，咸有裨益，何去何從，希賜採擇，鄙人述此數言，以作個人感想，並爲芻蕘之獻。（完）

稜穆縣境內
發現四虎均被捕獲
母虎擊斃子虎售與柏林
母虎售哈子虎均尚生存

道裏斜紋六號子街住戶，德人獵師，庫魯爾德（五十（四六），與同院居住之白系俄人集古利（五十）等二人，於去歲十月十日，同赴牡丹江省穆稜縣。並在該地邀得獵友那乍利考，蘇毫伯夫二俄人，一同乘馬，並帶獵犬八隻，向穆稜東南六十五籽之壓馬臍腮札山地，實行尋獵工作。及至十二日，乃發現有母虎一隻，咆哮不止，嗣即舉槍一發而獲之。然後並在屍體附近，發現有子虎足跡，復經十五，十六，十七三日間之繼續搜索尋找，始又捕獲子虎三隻。當時獵師雖均安全，但犧牲獵犬三隻云。又：該等一行，獲得土產獸類，除虎之外，並得猪十頭，熊一頭，其他獸類甚多。聞旣被擊斃之母虎，已以千元賣與哈埠滿人藥店。其餘子虎三隻，已與柏林動物園，定立契約云。

招待忽爽約以錢爲主
酒客太鍾情被棄灰心
憤醋交加下服毒欲死於年這邊
幸發覺尚早救治得重生
盛子明太輕生

山東人，盛子明，現年二十四歲，住道裏中國十三道街廿六號。盛係某商號之店員，風流瀟洒，且正在血氣方剛，性情未定之時，對於接近女子，心中甚爲活躍。於公餘之暇，時常到道裡中國七道街某酒社中飲酒。久之，即與該酒社女招待艷極一時之王素雲者情熱。而素雲本係斷輪老手，眉目含情，一顰一笑，處處均能顚倒一般酒客。盛子明在與素雲相識後，當即驚爲天人，遂不顧一切，竭力供迎，期在能買到素雲之一切。雖爲日未久，已揮霍不下數百金。此時王素雲見其爲個人置買衣飾，討其歡心，在金錢權利義務之下，自然不能不親薦枕席，假意與之山誓海盟。但王素雲，本金錢主義，係一極淫蕩者流，其對盛之誓約，本爲對待客人之常套手段，不足爲怪，最可憐者，盛子明痴心枉想，不加察覺。最近王素雲，因酒社於此舊歷年關放假中，乘此空閒機會，即終日外出，另覓所歡。與一酒客馬某者，時常出入於道裡中央大街某旅館中。事又湊巧，日前王素雲又與該男子在中央大街某旅館中幽會外出時，竟與盛某相會。蓋盛子明亦知素雲近來無事，正可藉此空閒時間，暢敘一切，故每日即往造訪，終未相逢，心殊憤懣，故此次在此相會之下，窺破個中機密。素雲見事已至此，亦不顧一切，即毅然與該男子併肩而去。盛子明處此情形下，呆立片時，神志方醒，於是憤火中燒，醋性交加，愈想愈爲懊恨，遂感覺人生乏味，不如一死了之。當即歸寓，並有遺書一封，私自吞服了鴉片。終是盛不該死，在其吞烟未久，即被人發覺，當即送往醫院救治。其遺書云：我之死因，並不是因生活壓迫，也不是與誰過不去，不過；素雲這樣人，太對不起我，既然愛上了我，就不該再愛他人，爲一女子者，若如此朝三暮四，張王李劉的亂愛起來，較之母狗何異，我也看透了，如此打擊，我眞受不了，因之我才感到，生不如死云云。

于司令官
昨日已返哈

第四軍管區司令官，兼三江省長上將于琛澂氏，鑑於春節即迫，爲整理第四軍管區司令部內部事務，並於二月五日晉京參加六日之萬壽佳節賀拜式，及七八兩日，參加新京召集之全國各地區司令官會議關係。乃於昨日（廿七日）午後三時，乘飛機由三江省返回本埠，當時除四軍各官佐迎接外，尚有其他各機關要人，至場歡迎云。

克山不明病
解剖屍體已判明
調查者昨日歸來

關於五常縣向陽山，於上月下旬，發生之克山不名病，濱江省警務廳，爲澈底講求掃除對策，防止擴大起見。當由箭頭技正與徐防疫股長，會同奉天滿鐵醫科大學久保教授，及大連衛生研究所病理科長岡本氏，奉天軍醫官等一行五名，親赴現場調查，現已歸來。結果，已死患者，共四十二名，內中男子十一名，女子三十一名，死者男七名，女廿七名，當該等對已死者之男女，施行解剖屍體，結果，判明確係克山不名病。而其起病之原因，完全係該處居民不講衛生所致。故當即在該處設立防疫委員會，成立臨時病院，將此等患者，收容施行隔離治療，一方並令該處居民，清掃室內不潔穢物。施行以來，收到良好成績，已患者最近已大半出院，且並無新患者云。

弘報要員
講習會閉幕

濱江省公署當局，以在此重大時局下，爲宜傳弘報之發展及敏速，乃於二十四日，召開各縣弘報要員講習會。昨日（二十七日）爲第四日，當於正午講習完了閉幕。後遂行至各地見學，如放送局，及其他關係各機關云。

哈市各商號
使用新度量衡器狀況
對於換算率仍不甚澈底
市署計畫分區考察解釋

滿洲國自統制舊計器，實施新制度量衡器以來，瞬已四個年間，其猶預一期已僅一個年矣。但本市一般民衆，對於新制度量衡之方法，及度量衡器使用者須知，更有注意之必要。因此市當局責任者，昨日至道外各商工業家，視察度量衡器使用狀況。雖均一律換用新器，但各商對於換率單位仍不瞭解，市商工科爲求於短期內對於換率澈底了解計，決定於今日（二十八日）起，組成講解班，分赴各商講解，俾一律澈底熟悉。

滿洲里 東盛銀行股份有限公司
第二期康德四年十二月三十一日現在資產負債表

▲資產之部

科目	金額
資本項目	五〇·〇〇〇·〇〇
未收資本	五〇·〇〇〇·〇〇
放款項目	四八·九二〇·〇一
定期放款	四·四二〇·〇〇
往來透支	四四·五〇〇·〇一
存放同業	八·〇〇〇·二六
外埠同業項目	一·八〇〇·〇六
存放外埠同業	一·八〇〇·〇六
暫記欠款	七二〇·〇〇
營業用器具	五七五·九五
總分行往來	二三·六〇三·四六
現金	八·〇九五·六八
合計	一四一·七二五·四三

▲負債之部

科目	金額
資本項目	一〇〇·五〇〇·〇〇
資本金	一〇〇·〇〇〇·〇〇
法定公積金	五〇〇·〇〇
存款項目	二九·〇七三·九五
往來存款	二八·八三四·七七
雜項存款	二三九·一八
匯款項目	五·〇二三·〇〇
匯出匯款	五·〇二三·〇〇
本期利益金	七·一二九·四七
（內本期純益金）	三·七〇五·六一
合計	一四一·七二五·四三

海拉爾 興盛銀行股份有限公司
第二期康德四年十二月三十一日現在總括貸借對照表

▲資產之部（借方）

科目	金額
資本項目	五〇·〇〇〇·〇〇
未收資本	五〇·〇〇〇·〇〇
放款項目	一三三·六三八·一〇
定期放款	七·八八〇·〇〇
定期抵押放款	六·七〇〇·〇〇
往來透支	一一六·一五二·五二
催收款項	二·九〇五·五八
存放同業	六二·一八九·一八
存放外埠同業	六三七·四〇
暫記欠款	二·八九二·一三
營業用器具	二·五八九·六一
應收未收利息	四二三·三〇
現金	三二·九四六·一二
合計	二八六·三二六·〇二

▲負債之部（貸方）

科目	金額
資本項目	一〇八·九四三·六六
資本金	一〇〇·〇〇〇·〇〇
法定公積金	一·二〇〇·〇〇
特別公積金	四·二五〇·〇〇
損失塡補準備金	三·〇〇〇·〇〇
前期滾存	四九三·六六
存款項目	一二一·三五一·〇六
定期存款	三·四〇〇·〇〇
往來存款	六一·六八六·二三
特別往來存款	五〇·四九九·二八
雜項存款	五·七六五·五五
透支同業	一八·七三
匯款項目	五〇·〇四八·〇〇
匯出匯款	一九·六二三·八八
應付來匯	三〇·四二五·一二
應付未付利息	一四一·六三
本期純益金	五·八二二·九五
合計	二八六·三二六·〇二

首次來哈新片！

秘密女探
武俠偵探鉅片

驚險！緊張！

壓倒「生龍活虎」

中國武俠明星 鄔麗珠 主演

大光明電影院舊曆元旦起演

緊要聲明
啓者曲芝泉呂芳田張景山彭修美四人合股於康德二年五月在哈爾濱道裡十二道街開設日隆商店生意於康德五年一月該曲芝泉張景山彭修美三人不願前圖邀同中見人將日隆商店號內賬目結算清楚將東西股完全撤退同衆說允情願將日隆商店名義貨物餘墊及生財門市全盤讓與呂芳田名下接收營業更爲日隆玉記所有一切往來賬目及入欠欠人各欵均歸日隆玉記負責清理嗣後日隆玉記號內無論盈虧與曲芝泉張景山彭修美三人無涉立有退股字據存證所有日隆商店出具保証自登報日起均作無效恐未遇知特再登報聲明

穆稜煤廠廣告
啓者本煤廠新運到大宗各種穆稜煤定價公道批發零售煤質純良火力充足如蒙惠顧則不勝歡迎之至

煤廠交貨 ｛定價加選穆稜大塊煤每噸國幣十九元九角五／定價頭號原煤每噸國幣七元五角｝

地址哈爾濱八區中馬路內史胡同門牌十七號

電話　三六六五　三八六八

至急公告
葦河縣公署佈告
財地管理第　號

關於招墾買收區域內地主不在地限期交照之件

爲佈告事案查本縣招墾地買收區域內之地主不在地現經擬定限期自康德五年一月一日起至三月末日止仍准各地主持照來縣呈繳以便由縣轉發地價倘逾期不繳即係自甘放棄權利本主因招墾地整理上之關係決定將該未交契照以及証明該土地所有權之各種書類一律佈告作廢由本縣另發新照出賣之除將買收區域內所有地主不在地之地名附列於後以資查考（因地主地筆數太多不便核名僅標明地名）希各地主自行查詢）外合行佈告各不在地主遵照限定日期來縣繳照此係權利所關幸勿自誤爲要此佈

茲將買收土地區域內不在地主之地名列後

葦河縣第一區　開　爛連河　葦沙河　葦沙河西溝　周家營子　西南岔　四顆常　大肚川

第二區　頭道歲子　三道歲子　老站　養魚池　媽蟣河南岸（由十九里至三十八里）　太平川

第三區　牙不力

第四區　黃玉河子　黃玉河子東南岔・西南岔・南段・北段　大靑頂子西段

第五區　後堵屯　火鉅屯　四合川　平陽川　韓牛坡

哈鐵擬就本月下旬 貨物輸送計劃 並貨車調度方針

新年已過，舊正來臨，適爲貨物輸送旺盛之期，茲就哈鐵配車擬成之本月下旬貨物輸送計劃，並貨車調度方針等誌下：

○……○貨物移送狀況○……○

特產大豆因乏好餌仍在鈍調過程中，然以舊正結賬期臨之關係，需款孔急與諸原料低廉，爲油坊界之好轉等，仍有繼續旺盛出貨之希望，再如小麥之行情，依然保其堅調，且更伴同哈市存貨稀薄，與製粉界之操業活躍等，貨物移動之預料，亦必隨之而活潑，其他穀類，以去北鮮線爲主之豆餅等特產總報運，大體旬間爲十三萬廸之預想，其他貨物方面，因時間關係，以煤勵，薪柴類爲首，乾草及甜菜等之季節貨物，與舊正用品之麥粉及雜貨須之出貨，似均有旺盛之勢，再加以另行計劃中之特種用碎石，一日有二十車之輸送，旬間有九萬廸之希望，再加前述之特產，則總數量可達二十二萬廸，對其消化，雖傾盡所有智力，僅不過能消化十九萬廸左右，再加以前旬末（二十七日現在）之積貨二十九萬三千廸，則旬末積貨，勢將增至六十二萬廸有奇矣。

○……○貨車調度方針○……○

貨物之移動概如上述，且尤擁有莫大之積貨，故對輸送須使表現最大限度之消化力，對運用車之充實，固勿庸論，更須力謀貨車調度之適切，與輸送力之配置經濟，雖努力使輸送量與報運數量相接近，但尤難免有相當之抑制，故一日以發送十九萬廸爲目標，由奉局到者爲二百五十車，由北鮮到者爲八十車，其他局到者爲七十七車，再加以管內到者，則總預想用車爲六百七十四輛，其中北鮮線到者由濱綏線發經一面坡者爲十五車，此外則爲經由新站者，因新站小城間之輸送力，似感不足，故仍與前旬同樣，將由哈市附近發送之一信，隨時使之由一面坡繞道之方法，以謀輸送力之緩和關係，而受大豆之壓迫，未能如願輸送之豆餅及其他等，亦擬與此項併行運送，混保到北鮮港者，爲五十七車，到大連埠頭者定爲一百三十車，再因地帶佔優勢，比較輸送順利之京濱線，其院內存貨，似有減出之傾向，故對由該線發者，大爲抑制，由前旬末施行增配之濱洲線輸送力，仍舊使其存留，而濱北線使其保有必要時之運轉可能之彈力，再如隔日行駛貨物列車，而覺爲輸送力不足所苦惱之北黑線，亦改爲每日運轉，以致力於該線貨車運用之敏活，與列車運延之防止，以力謀併地積貨之清理，於大體觀之，運用系數料難免有幾許低下之情事，然對各方面之異常努力，有所期待也，但對向管外去使用車旺盛之反面，其開進者，則爲二百六十七車之預想，一日即減少一百七十車，故爲補充計，由新京廻轉百車，由一面坡廻轉二十五車之空車輛，同時由北安向齊局排出五車，以期出入之平衡，藉以努力保持現在車輛方針，故各方面，均應於使之足充前述使用車之合理作業下，對於運用之敏活，及輸送能力之增大化，得望一再努力之云云

本埠錢糧行

一月二十七日

		二月半	三月半	四月半
大豆	前場	四五七	四六五	四七〇
	後場			
小麥	前場	八九三	八九三	八九四
	後場			

現糧

滿溝小米	一一二
八站豆餅	一五五
滿溝高粮	八一
呼蘭高粮	八一・五
對青山高糧	八二
小蒿子小麥	二三五
克音河四等豆	三八六
呼蘭二等豆	四一七
呼蘭三等豆	四一五
八站大路豆	四二八
東店大路豆	四二八

匯兌

上海	一〇四五
天津	一〇四五
北平	一〇四五
樂亭	一〇四五
留守營	一〇四五
昌黎	一〇四五

哈爾濱市公設小賣市場食品販賣價格表

品名	單位	價格
大米	一斤	一〇
紅豆	同	〇七
乾莞豆	同	〇七
白面	同	一二
醬油	一升	一〇〇
精油	一斤	二七
片油	同	四五
黑鹽	同	〇八
醋	同	〇六
砂糖	同	一六
胡椒面	同	一〇〇
粉面子	同	一八
大海米	同	一二〇
白菜	一斤	〇五
菠菜	同	二五
韮菜	同	八〇
油菜	同	二五
土豆子	同	〇三
山藥	同	一五
藕	同	三二
胡蘿蔔	同	〇三
茄子	同	一五
辣椒	同	八〇
蒜毫	一斤	二八
葱	同	〇五
蒜	同	二〇
羊肉	一斤	四〇
家鷄	一支	一〇〇

品名	單位	價格
小米	一斤	〇六
綠豆	同	〇七
乾芸豆	同	一二
醬油	一桶	六八〇
香油	一斤	五〇
豆油	同	二七
面醬	同	一六
白鹽	同	〇九
白糖	同	一六
花椒面	同	一〇〇
面鹼	同	〇五
味之素	一盒	八八
紫菜	一斤	一八〇
大頭菜	一斤	〇六
芹菜	同	二八
香菜	同	一八
筒蒿菜	同	二五
地瓜	同	一三
芋頭	同	一八
筍	同	五五
洋葱	同	一〇
芸豆	同	一五
黃瓜	一條	三〇
蒜苗	一斤	一八
薑	一斤	二〇
猪肉	一斤	四〇
牛肉	同	三八
野鷄	一對	一四〇

大連糧行

大豆		高粮		豆油		豆粕	
現袋豆	六〇二	現高粮	未妥	現豆油	一三二五	現豆粕	二一四五
一月末	六〇六	一月末	四四九	二月中	一三一五	二月中	二一五五
二月末	六一三	二月末	四五七	三月中	一三一二	三月中	二一七
三月末	六一六	三月末	四六四	四月中	一三一五	四月中	二一八
四月末	六二〇	四月末	四六八	五月中	未妥	五月中	未妥
五月末	未妥	五月末	未妥	六月中	未妥	六月中	未妥

放送節目

▲一月廿八日(星期五)

七、五〇 國歌建國體操唱片

八、一五 初等日本語講座

八、四〇 格言先哲故事，氣象通報，唱片

九、三〇 大鼓─唱片，寳玉探病（四段）風雨歸舟

九、四五 建國體操

一〇、〇〇 學校講話，哈爾濱

一一、五〇 舊劇─唱片─四郎探母

一二、五九 時報

〇、〇一 舊劇─唱片─戲迷傳（四段）彩樓配（四段）

一、一〇 經濟市況（大連，新京）

一、二〇 新聞

一、三五 歌舞曲（奉天）

四、五〇 氣象通報

五、〇〇 新聞，唱片

五、二〇 英語新聞

五、三〇 兒童時間，哈爾濱

五、五〇 兒童新聞

五、五五 中等日本語講座

六、二〇 日本語兒童新聞

六、二五 歌舞曲，唱片，園裡園外（同第一放送）

六、三〇 大鼓，唱片，伯牙聽琴，臨潼山，大西廂，鴻雁捎書

六、四五 哈爾濱的時間（哈爾濱）

七、〇〇 政府公報，經濟市況，告知事項

七、二〇 俄國語時間（哈爾濱），

七、三〇 滿洲，華北交換放送（天津）

七、五〇 舊劇（哈爾濱）轅門斬子

九、二九 時報

九、三一 新聞，經濟市況，氣象通報明日節目預告

一〇、〇〇 電影名歌，一，搖船曲，二，小鷄小鴨歌，三，桃李爭艷，四，青春誤，五，打碎玉欄杆，六，拉犂歌（同命鴛鴦）

東北大戲院
道外井平二道街

（今日演）上海牡丹公司出品武俠滑稽佳片 俠盜盧賓 主演 王引 韓蘭根 袁叢美

新年特選 上海快活公司出品有聲對白歌舞愛情巨片 小姨

華樂大舞臺
本園封箱 元旦開演

大同電影院
今天演 新時代公司超特巨作 王先生的秘密 冷嘲熱諷寓意滑稽笑片

湯傑 曹雪松 兩個活寳心血串演 令人捧腹啼笑皆非

（春節特選）唯一武俠巨片 江湖情俠

天泰銀行股份有限公司

第二期康德四年十二月三十一日現在貸借對照表

▲資產之部

科目	金額
資本項目	二五〇・〇〇〇・〇〇
未收資本	二五〇・〇〇〇・〇〇
放款項目	五一五・九二七・〇七
定期放款	二〇四・〇〇〇・〇〇
往來透支	二八〇・四〇一・八八
買入外國匯款	三一・五二五・一九
存放同業	二八五・一三八・五九
外埠同業項目	九〇・六二六・五六
存放外埠同業	九〇・六二六・五六
暫記欠款	一・六五九・五〇
營業用器具	一・九三九・一三
器具	一・九三九・一三
總分行往來	八四・八六二・一七
兌換	一三一・〇六一・四一
有價証券項目	一・九五〇・〇〇
股票	一・九五〇・〇〇
現款	二四・〇五四・一三
合計	一・三八七・二二八・五六

▲負債之部

科目	金額
資本項目	五〇二・〇〇〇・〇〇
資本金	五〇〇・〇〇〇・〇〇
法定公積金	二・〇〇〇・〇〇
存款項目	四一二・七七三・一三
定期存款	一〇・〇〇〇・〇〇
往來存款	三九五・六六〇・五四
雜項存款	七・一一二・五八
外埠同業項目	八五・五九
透支外埠同業	八五・五九
匯款項目	二一〇・九九二・七七
匯出匯款	二一〇・九九二・七七
應付未付利息	三〇〇・〇〇
總分行往來	八四・八六二・一七
兌換	一三一・〇六一・四一
本期利益金	四五・一五三・五〇
（內本期純益金）	二九・五五七・六三
合計	一・三八七・二二八・五六

雙城縣 何桂英 何瑞軒 啓事

本人特聘請內海源一郎大律師爲常年法律顧問所有本人生命財產名譽及一切權益悉由內海源一郎律師負依法保障責任特此聲明 何桂英 何瑞軒

內海源一郎律師受任何桂英何瑞軒常年法律顧問啓事

本律師現受雙城縣何桂英何瑞軒聘爲常年法律顧問嗣後關於何桂英何瑞軒之名譽財產及一切權益均由本律師盡依法保障之責任特此聲明

康德五年一月十九日

內海源一郎謹啓

法律事務所外國四道街八五號 電話六八五二 五二七三

亞洲大戲院
今日開演 新華影片公司有聲對白佳片 長恨歌 王人美主演 史東山(導演)

春節選演 藝華公司有聲笑片 喜臨門

公認
哈爾濱汽車學社 夜課班招生廣告

本學社自努力擴充並積極改善以來內容極爲豐富聘有專門教授竭力教導又新添新式自動車兩台加入實地操縱演習故生徒日漸增多茲爲有職業青年求學便利起見特設夜課班每日授課時間自午後六時半起自八時半止演車時間星期六下午及星期日俯想値此汽車黃金時代司機人材之乏之今日正我輩青年尋出路之良機拋少數之金錢能於三個月短期內得到終身之技能誠可爲我輩青年將來生活之一大保障也卒業後本社又能竭力介紹職業各界有志青年盍速報名 歡迎參觀 簡章函索即寄

社址哈爾濱市道外許公路一七號（哈爾濱市第三國民學校北鄰）

滿奴法克杜拉商店
道裡中央大街一三〇號馬街拐角 前邊特洋行職員經營

現成西服及大氅・備有大批眞正英國毛布布疋呢絨・價格特別低廉・自設工廠聘有專門技師專司量裁・定做西服及大氅・亦按大減價價格手工式樣・担保適意・

◎絕對言不二價◎

松節前大減價 二扣至五扣

葦河縣公署佈告

財地管理第　號

爲佈告事查德政堂五吉公司同墾公司等本縣境內所有土地前經滿拓本社決定買收凡在該各區域內有土地權利者限定上年十二月二十日以前將土地契照送交本署驗收等因曾於上年十二月三日以財地管理第十九號佈告在案茲查限定日期早已屆滿而來署交照者竟寥寥無幾其未交之照本應公布作廢惟本署爲體恤各地主不忍遽爾撤銷其所有權利起見特再展限至一月末日爲止仍准來署交照仰各地主務遵限期來署交照勿再延誤致失權利爲要切切此令

康德五年一月十五日　葦河縣長

遠東當鋪啓事

㊀本當現接收各當及貸金下列物品如金鋼石金銀物品鐘表各種皮張男女大氅衣服氈子各種縫紉機等利息輕微㊁本當接收保存物品如金鋼石金銀物品皮張大氅衣服大氅毯子縫紉機以及其他貴重物品保存費克己特專設倉庫㊂本當現有金表戒指手鐲餐具如銀匙茶壺叉子盃座酒壺煙盒等及皮張男女大氅衣服打字機及縫紉機等以上皆行減價出售㊃現本當收買新舊金屬物品

道裡地段街東路田地街拐角

送禮用紅錫包香烟

是再好沒有了

特備應時禮盒

富麗精緻

不另取費

四听裝

(每听五十枝)

紅錫包香烟

中央大藥房

（應診時間午前八時半到點二點到四點半）道裏石頭道街水道街拐角（電話二九一二）

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列後德國醫學博士阿龍氏新製九一四內服藥水專治多期梅毒花柳等。服之神效美國醫學博土阿龍氏批製淋敵專治五淋白濁服者功效●新運到滋補魚肝油補神經功效法國醫學博士羅素發明馬血汁專治神經衰弱操勞過度面黃肌瘦服之功效●新運到日法德各國製藥廠出品以及他國出品出售雪花膏滿粉口紅各種香粉齊司多靈淨面膏●本藥房內設門診有專門醫士担任診斷一切諸症本號備有藥劑師數名專司照方配藥迅速價廉半價收費有滿人譜譯為便宜顧主諸君顧主新年來到請到本藥房選購化粧品價格低廉管保滿意　本藥房主人啓

商◎務◎印◎書◎局

新備大宗關於化學、機汽

機車、汽車、醫學、農業、工業、婦女、電學、等各種參考書編輯詳盡內容豐富分門別類極臻完善滿目琳郎均我師表誠開迷南針學業捷徑務盡實用毫無浮誇之弊各界有欲深造或自習上列各系學術者請購讀之必事半而功倍其云一日千里誠非虛擬也

楷體鉛字、讀清秀俊雅風行全滿聲譽隆盛一號至六號明朝鉛字益蒙同業者之許樂用外埠函訂更深歡迎批發零售定價克己出貨迅速定期不慢價目表及字樣函索即寄　地址…哈爾濱道裏一二七號電話四一二九

哈爾濱井上測量研究所招生廣告

一（宗旨）於廣沃之王道樂土滿洲國土木建築礦山水利等百般設施均在長足進展中他如稱為國家財政基本之地籍測量亦勢在必行然凡此諸般設施之基本學術則惟測量學耳鄙人有見及此故在哈創設測量研究所一處期於最短期間養成實際測量技術人材以應滿洲國急需為宗旨。二（資格）高小卒業以上或具有同等學力者。三（修業期間）六個月。四（課程）各種測量學基礎代數幾何三角日語野外實習等。五（學額及報名日期）定額十名報名二月八日以前。六（開課日期）二月十日。七（待遇）卒業後發給証書並代介紹職業。八（宿膳）為遠道求學便利及經濟計備有宿膳。九（所址）哈爾濱市道裏外國七道街育才學校。簡章函索即寄（須附郵票二分）

產婆 在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆 岡艷子啓

已遷至道裡田街三十三號樓上十五號（電話二七六二號）

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東西	四至 南北	照號	失照年月	失照原因
高明信	二區正藍二甲五屯	熟地	二五〇〇	東至汽車路 西至王姓	南至高姓 北至王姓	不詳	大同元年九月間	事變時埋亂無形
同	同	同	一二五〇〇	東至高姓 西至王姓	南至潘姓 北至高姓	同	同	同
同	同	同	一二一二〇	東至千姓 西至高姓	南至王姓 北至高姓	同	同	同
高明禮	同	同	三〇〇〇	東至高姓 西至潘姓	南至高姓 北至王姓	同	同	同
同	同	同	七〇〇〇	東至潘姓 西至高姓	南至潘姓 北至高姓	同	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長 吳奎昌

失照報聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東 西 至	南 北 至	失照號碼	失照年月	丟失原因
李煥	八區阿甫黃	熟地	十垧〇三畝	東周姓 西	南道 北本姓	不詳	大同元年八月	被匪丟失
同	同	同	三垧七畝	東于姓 西	南道 北荒	同	同	同
同	同	同	六畝	東藍姓 西李姓	南周姓 北王姓	同	同	同
同	同	同	一垧一畝	東周姓 西道	南荒 北本姓	同	同	同
同	同	同	三畝	東壕 西王姓	南至壕 北	同	同	同
同	同	同	一垧五畝	東本姓 西李姓	南道 北崔姓	同	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 雙城縣長 吳奎昌

失照登報聲明作廢

領名	坐落	地目	面積（晌或方丈）	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
馮酒文	小九站公益甲	荒地	四五〇〇	東升堂 崔鶴年	張雲棟 李馨山	二七五	大同元年三月	事變丟失
王有德	珠河保北寧甲	街基	二六六五〇	三益堂 道	秦鶴年 道	不詳	同	同
馬顯忱	珠河保里仁甲	同	七三八四五	劉尊五 杜錫九	沙振洛 道	同	同	同
姜長生	同	同	八一〇〇	本地 孫汝堂	宮惠民 道	同	同	同
高秀蘭	同	同	八一〇〇	薛棟臣 姜長生	楊化之 道	同	同	同
沈貴	珠河保長發甲	熟地	二二〇〇	王煥奎 朱雲和	朱雲和 壕	同	同	同
李馨山	小九站公益甲	荒地	九〇〇〇	李春亭 宋福堂	金鐸 宋福堂	二五六	同	同
宋景堂	珠河保永安甲	荒地	一二八一二	宋景惠 宋景文	朱桂衡 山崗	一八五	同	同
高維	元寶鎮保東興甲	熟地	三〇〇〇	黃玉河子 城壕	朱相卿 河溝	不詳	同	同

右記失照自登報日起滿一個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，20 珠河縣長 劉實

失照登報聲明作廢

領名	坐落	地目	面積（晌或方丈）	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
馬德堂	明烏吉密保修仁甲	街基	一五〇〇	道 李鳳魁	文劉玉一 姜鳳	買契	大同元年三月	事變丟失
鄧瑞青	珠河保仁愛甲	同	一〇二九六	葛孟德 葛孟德	道 道	買契	同	同
鄧俊峰	一面坡保石門甲	荒地	一〇〇〇	本地 禎義堂	禎義堂 小河	同	同	同
同	同	同	一〇〇〇	禎義堂 本地	禎義堂 小河	同	同	同
趙鳳鳴	珠河保永安甲	同	八六〇六	宋迪安 范雲亭	李鳳五 劉全一	同	同	同
宋景堂	珠河保仁愛甲	街基	一〇八〇〇	本地 徐成德	牛殿栢 道	同	同	同
同	珠河保仁愛甲	同	一〇八〇〇	道 本地	丁維池 道	同	同	同
林國棟	一面坡保長隆甲	同	一四〇〇〇	街 李振義	街 道	同	同	同
唐國璽	一面坡保西小營甲	同	七〇〇〇	趙雲成 王維新	道 街	同	同	同

右記失照自登報日起滿半個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 珠河縣長 劉實

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	照號	失照年月	失照原因
唐茂修	西拉三太福合庄	原荒	二八五七一	張永貴 唐茂春	本地 張玉樹	二二七	大同元年五月十日	匪亂遺失
同	同	同	八九四二	高心存 唐茂春	楊景芳 劉金富	二五六	同	同
唐鳳翔	同	同	五二五〇	唐茂修 本地	楊景芳 劉景山	二六三	同	同
同	同	原熟	二二五〇	本地 唐茂修	楊景芳 劉景山	二六二	同	同
唐茂修	同	同	一九三七五	岳殿均 唐茂春	唐鳳祥 本地	二六七	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 4，12，17， 巴彥縣長 王興義

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至 東 西	四至 南 北	失照號碼種類	失照年月	失照原因
王殿豐	克音段正黃旗九井	原領荒	三七九〇〇	楊占山 谷長林	谷連芳 谷長信	土地執照 圖字一三二	大同元年	事變遺失
同	同	原領熟	八〇〇〇	同	同	財政部照 綏字七五六	同	同
張萬富	努敏段新安堡屯	同	四六四二	毛升三 焦德瑞	尼爾吉河 楊萬卿	信票	大同元年四月	被匪焚燬
同	同	同	一八五〇	楊萬卿 郭鳳山	楊萬卿 本主	同	同	同
同	同	同	二六〇〇	同	楊萬卿 毛升三	同	同	同
同	同	原領荒	六三二〇	毛升三 張萬才	吉河 楊萬仁	同	同	同
陳國興	克音段廂黃旗十井	原領熟	三三三〇	郝兆升 本主	郝兆升 本主	信票	大同元年	因避匪亂
張忠孝	克音段廂黃旗十七井	續領浮多熟地	四八〇〇	楊成珍 邢萬銀	本主 宋景春	財政部照	康德一年七月	一時不慎
劉國秀	克音段正黃旗五井河套	清賦熟地	二〇〇〇	本主 本主	大界 張盛明	土地執照	大同元年	因避匪亂
劉永盛	同	原領熟	七九九〇	劉永升 本主	大界 張盛明	財政部照	同	同
劉國秀	同	同	一二九九〇	本主 本主	大界 張盛明	同	同	同
同	同	原領荒	二二六八〇	本主 劉永山	大界 張明盛	同	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，25 綏化縣長 陳萬鎰

失照聲明作廢

領名友善堂即劉子元 住址一面坡會興甲門牌五號 坐落黃玉河子東南岔北段 照號五十號 荒地 面積一百八十晌 四至 東至五一號 西至四七號 南至黃玉河 北至四九號

領名劉子元 住址同前 坐落大青頂東段 照號荒字第二三四號 荒地 面積四十五晌 四至 東至山分水 西至王殿英 南至魏忠孝 北至本荒

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，10 葦河縣長蔡興吾

失照聲明作廢

領名 王松如 王殿棠 住址興源鎮治安街 照號買契設字一七四號 坐落穆稜縣八面通南大街 地目街基 面積三百方丈 四至 東至合成泰 西至大街 南至恒太純 北至顧春芳

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，15 穆稜縣長袁慶澤

失照聲明作廢

領名溫繼武 住址寧安縣橫道河子順河甲 坐落寧安縣五區拉古屯北長溝子 地目荒地 面積七二垧 照號不詳 四至 東至山根 西至山根 南至朱萬明 北至朱福有 照之種類財政部執照

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 失照原因大同元年五月間 寧安縣長袁怡龐

失照聲明作廢

領名德遠堂 住址阿城縣北大街路西 照號基字一二，六五八 坐落阿城縣北大街路西 地目房基地 面積一百三十六方丈零十五方尺 四至 東至官道 西至薛姓 南至官道 北至劉姓

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 阿城縣長蔡遇春

失照聲明作廢

領名莫嵩岫 照號不詳 住址同坐落 坐落二區正白二甲四屯 地目熟地 面積二垧五畝 四至 東至那姓 西至許姓 南北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名寇全仁 照號不詳 住址同坐落 坐落五區小房身 地目熟地 面積二垧五畝 四至 東至寇姓 西至于 南至荒 北至甯姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名佟玉富 照號不詳 住址同坐落 坐落三區廂紅旗三甲頭屯 地目房基 面積四百方丈 四至 東至壕 西至道 南至佟 北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名杜永江 照號不詳 住址同坐落 坐落五區金和屯 地目熟地 面積一垧一畝 四至 東至杜姓 西至 南北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名李金才 照號不詳 住址同坐落 坐落五區金和屯 地目熟地 面積五畝九分 四至 東至王姓 西至杜姓 南北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名王恩 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積十垧 四至 東至王姓 西至河 南至山 北至河

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名安樂堂 住址珠河縣 坐落黃玉河子 照號一九八 地目荒地 面積二百七十晌 四至 東至界堆 西至荒山 南至荒山 北至張耀廷

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，10 葦河縣長蔡興吾

失照聲明作廢

領名莫德奎 照號不詳 住址同坐落 坐落二區廂黃頭甲三屯 地目房基 面積九九〇方丈 四至 東至本姓 西至 南北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名楊占春 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積六垧 四至 東至楊姓 西至 南至楊姓 北至河

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名劉儒 住址坐落同 照號不詳 坐落九區小青頂子 地目熟地 面積十二晌五畝 四至 東至趙姓 西至張姓 南至小河 北至田姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名李英 住址坐落同 照號不詳 坐落九區小青頂子 地目熟地 面積八晌 四至 東至潘姓 西至王 南至丁姓 北至梁

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名賀寶升 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積六垧 四至 東至樹 西至于姓 南至河 北至壕

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名孫玉財 住址葦河縣 坐落葦河土門嶺 照號不詳 圖號六三三 地目荒地 面積四十五晌 四至 東至李占一 西至馬喜昌 南至馬壽昌 北至萬福堂

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，10 葦河縣長蔡興吾

失照聲明作廢

領名劉萬江 住址同坐落 照號不詳 坐落頭區佟科屯 地目熟地 面積一垧 四至 東至李姓 西至孫 南北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名李升 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積六晌五畝 四至 東至河 西至王姓 南至河 北至李姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名關明安 照號不詳 住址同坐落 坐落雙城縣拉林正白三屯 地目熟地 面積三垧六畝 四至 東至傅德祿 西至本荒 南至關恩慶 北至本荒

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，27 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名劉景春 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積三晌七畝 四至 東至趙姓 西至劉姓 南至趙姓 北至趙

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名楊魁 住址同坐落 坐落九區板子房 照號不明 地目熟地 面積二十二垧 四至 東至河 西至楊春 南至崗 北至河

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名王德永 住址同坐落 坐落九區筆架山 照號不詳 地目熟地 面積二垧五畝 四至 東至孫姓 西至 南至河 北至租界

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名楊福祥 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積四晌五分 四至 東至楊姓 西至周姓 南至山崗 北至楊姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名萬寶山 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積四晌 四至 東至劉姓 西至 南至劉姓 北至河

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名劉振清 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積十四晌 四至 東至王姓 西至張姓 南至河 北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名李平 照號不詳 住址同坐落 坐落六區太平庄屯 地目熟地 面積一畝五分 四至 東至邢姓 西至張 南北至大道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名徐殿榮 照號不詳 住址同坐落 坐落三區廂紅四甲三屯 地目佃照 面積四垧一畝七分 四至 東至 西至 南至 北至

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名欒士林 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積二垧 四至 東至欒姓 西至河 南至張姓 北至山崗

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 2，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名趙蓮榮 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積二垧 四至 東至趙姓 西至劉 南至趙姓 北至劉

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名欒兆海 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積五垧 四至 東至欒姓 西至小河 南至張姓 北至大崗

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名劉長春 住址同坐落 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積一垧 四至 東至劉姓 西至水溝 南至劉姓 北至劉

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名仇鳳鳴 住址同坐落 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積五垧 四至 東至安姓 西至河 南至張姓 北至李

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名李文榮 住址坐落同 照號不詳 坐落九區小青頂子 地目熟地 面積三晌 四至 東至趙姓 西至邵姓 南至賀姓 北至曲姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名潘克寶 住址坐落同 照號不詳 坐落九區小青頂子 地目熟地 面積一晌 四至 東至李姓 西至梁 南至田姓 北至劉

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名田福有 住址坐落同 照號不詳 坐落九區小青頂子 地目熟地 面積四晌五畝 四至 東至李姓 西至李 南至丁姓 北至潘

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名張連仲 住址帽山保青龍山甲 照號不詳 坐落九區板子房 地目熟地 面積五晌 四至 東至草溝 西至馬姓 南至河溝 北至崗頂

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名張廣居 住址平安保玉峰甲 坐落三區朝陽泡 照號二一八五八號 地目旱田 面積九晌 四至 東至傅姓 西至張 南至于姓 北至包

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，17 延壽縣長部中瑞

失照聲明作廢

領名貴森 住址同坐落 照號不詳 坐落二區正白頭甲四屯 地目熟地 面積六二四七 四至 東至王姓 西至 南至荒 北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名周禮 住址坐落同 照號不詳 坐落九區小青頂子 地目熟地 面積九晌 四至 東至姚姓 西至姜姓 南至姜姓 北至呂姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名孫有德 住址同坐落 照號不詳 坐落五區金和屯 地目熟地 面積一垧九畝 四至 東至杜姓 西至孫 南北至道

領名孫祿 住址同前 坐落同前 照號不詳 地目熟地 面積二垧二畝 四至 東至孫姓 南北至道

領名孫祿 住址同前 坐落同前 照號不詳 地目熟地 面積四畝九分 四至 東至孫姓 南北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，21 雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名張林 住址凌河保興盛甲 坐落四區大凌河 照號三三四二九二號 地目旱田 面積二十三晌 四至 東至張竣山 西至茜姓 南至河 北至大溝

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 5，1，17 延壽縣長部中瑞

失照聲明作廢

領名杜世有 住址坐落同 坐落九區板子房 照號不詳 地目熟地 面積二垧 四至 東至胡姓 西至王 南至河 北至杜姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 4，12，29 雙城縣長吳奎昌

粟末微瀾

歡迎投稿

關於舊詩之檢討

塵走卒大方家

南郭荔枝

走卒我丈：

（請不要拒絕這個誠摯的稱呼吧，因爲怨曾把我當作『兒曹』的呀！）

大教拜悉，厚辱備至，僕不文，獨幸見賞於長者，不以稚子爲不可教，幷譽我以先生而南郭者，名則當矣，即亦居之不疑，未以爲忤。我丈文兼柳韓，詩踰杜李，且復先覺先知以覺知後學，不才如某，敢不高手加額，頂禮膜拜。不過人老氣粗，我丈精神似稍過敏！拙作中『輕狂』一語，乃對友人自況者，胡竟牽强附會，引加己身？下走庸愚，以故弗解。

詩，既如我丈所言『爲抒情寫意的東西』，爲何又云『煞費思索』，如果每一個人作詩都要『煞費思索』，是否尙能眞地寫意抒情？

又誠如我丈言：『我輩既作舊詩，對於舊詩的格律即應遵守，絕不容一任己意，信筆胡寫』，偉哉斯言！然則我丈信筆胡寫之處，較下走尤多，又當如何解說？謂余不信，請觀其後：尊作內，平仄失調之處，不一而足，即如：『持衡』之『持』字宜用仄，『南郭』之『郭』字應作仄，『韓柳』之『柳』字宜用平，『惡聲』之惡字宜作平，『無韓柳』之『韓』字宜作仄，如此平仄不調之處，連篇累頁，直文氓小醜而不若矣，竟反訶己教人，天下之不智，無再出於丈者，遑言論詩！

設下走信筆胡寫如斯，尙有可原，蓋以下走曾默示詩藝可以革新，藉以能儘量地抒情寫意，不必太泥於平仄，未曾主張平仄嚴格；而我丈則否也，一再申明，舊詩不作則可，作則平仄不可不嚴，今竟出此，寧不厚顏？丈又謂：『土木係實物，流連是虛詞』，拜領高教！

然如下走將『土木』二字皆用爲形容詞，則我丈未可即認爲不當。例：論語中以『剛』『毅』『木』而形容形近『仁』土氣，土語等類。

以『土木』而形容『形骸』，以『流連』而狀敘『詩酒』，不亦宜乎？我丈休矣！

至於我丈言『舊詩作法必須仄起仄落』，是的，於弱冠學詩時即知此。但，仄起而亦能平落，我丈亦聞之乎？

——未完——

淡淡的晨曦裡（續）

懷心聲

『爲了生活的負担，不得不去開墾那千里外的荒地，我希望此去成功，瑛妹！請妳期待着罷！我在那裏爲妳建築一個美好的園地，接妳和妳的母親，我們一同前去，住在那裡，快樂的安適的生活下去！』他理想着未來，努力去開拓，因爲現在這村中受到幾次天災，生活很不安定了，雖然阿大有力氣有耐性也找不到相當的出路，他所希望的結婚更是不可能的事了！幸喜前幾天來了位招開荒的人，他沒有不動產的農人，去，去，仗着自己的氣力努力，將來也得到產業吧！也將和嬌美的瑛妹結婚！他高興了！變爲有希望了！

『我想在這裏混也沒有什麼大出息，出去了大概能容易賺錢，我們暫時的分離不算什麼吧！親愛的聽我唱一個歌罷！』瑛說着用手舞弄着阿大的衣角，兩眼望着載阿大將去的船帆。

勇敢的愛人喲，

請看這蓄意無窮的晨曦裏，

只有那不停轉動的月亮，

總是在轉着動着的，

啓示給我們多大的動力！

勇敢的愛人喲！

請聽那川流不息的大江，

只有那不住滾動的波浪，

總是在滾着動着，

我們也不停不住的勞働！

那成功的果實會含在我們的口中』未完

圍爐話舊詩『續』

（秋鴻）

古語有着：『其曲彌高，其和彌寡』的說法，便是顯明的例子。可是解說到這裡，當然有人又說．談起舊詩來，牠有着曲高和寡的毛病，便是不能大衆化的明証。總然有些價値，也是微乎其微了。這話很對，也有些確切理由。可是仔細玩味起來，舊詩詞意艱深，製做牠，和欣賞牠，都感困難，在前面已經說過，當然不能否認的。然而却也有一番說法，舊詩的詞意艱深，和製作困難，只不過有多數舊詩作者，犯了這種毛病而已。却不能來說，凡是舊詩，都是詞意艱深，或製做困難的。因爲在舊詩裡面，有着：『白描』的說法。又有着：『婦孺皆知』或：『老嫗都解』的評語。同時一般研討舊詩的人，却沒有敢反對『白描』的作法。或評論『婦孺皆知』和『老嫗都解』的句子，爲鄙俚不文的。由這幾點來說，製做舊詩慣用生硬的句法，或冷僻的文字，只不過是：好事的詩家文人，故弄玄虛，或用以詩耀，自家的學識淵博而已。那並不是，研討舊詩，經常的大道，也並不是：舊詩正當的規矱。這在各名家詩話上，已是數見不鮮的論評，眞是無庸詞費的了，那能便說牠，有着不能大衆化的毛病，因之就減少了藝術上的價値呢？「未完」

同性愛（續）

〔玫瑰〕

「好吧！妳快來呵！不要叫我着急呵！」采英說着遂跑向飯廳去。

采英的影了已消逝得看不見啦！秀貞緊忙的從厠所轉出跑到屋內，回頭又瞧瞧沒有人，遂一手探到采英的枕頭底下將信掏出來，不放心似的又看看窗外，沒有人，遂放心大胆的拆開看下去。

「采英！親愛的！妳不要逗我了，倒底我們今年年底能否結婚，好機會呵！親愛的，妳畢業了，我呢！已經謀得一銀行會計職位，姨媽說希望我們快結婚，允許給我一筆欵子，我們好去杭州度蜜月呵！」

「秀貞『大鈴』，我等妳這半天還不來，難道妳掉到厠所裏了嗎？」采英連跑帶嚷的叫着。

秀貞沒等看完，遂緊忙將信塞在原處。

「呵！妳到底偷看我的信了……」采英剛踏進門坎，看到秀貞站在自己的牀前，臉上紅一塊白一塊的。

「……」秀貞一頭躺在牀上哀哀地哭起來。

「呵！秀貞，不要哭，我心會難受的。」采英忙俯下摟着秀貞的腰安慰着。

「哼！……妳別假猩了，我知道妳愛上妳的表哥啦！妳忘了嗎？我們不是說彼此都不出嫁嗎？」秀貞抬起頭來，撫着嘴，臉上還帶着淚痕。

「秀貞，妳要知道，夫婦乃人之大倫，那有終身不嫁的！況且我表哥的確是愛我呢！我也可以給妳介紹一個漂亮的男子，……」采英正色對着秀貞說：『未完』

小菩（續）

寄文

『媽媽怎麼才回來？叫人家等了好半天。』她活潑的態度，實在像是一個美麗的小天使。『好孩子！到家媽媽給妳一件好禮品。』

『媽媽！什麼禮品？』『媽媽！什麼禮品？』小菩一邊問着，一邊抿着小嘴笑着，天眞不可多得的笑着。

在她們說笑聲中，她母親已開了門進屋。小菩把她的書包輕輕地放在她的書桌裏，然後；跑到她母親身前，伸着小手。『媽媽？給我禮品』。

小菩的媽媽笑了，很欣慰地笑了，這笑裏含着無限的『幸福之火花』。未完

讀者顧問

▲問：不陳俗語，知無必能答我！

我是一個將滿雙十歲的少女，曾受過中等以上敎育，對於婚姻一節，向來討厭之至，故家庭亦不十分勉强，惟我結交一位異性朋友，因性情甚爲投意，加以爲人謙慨，學品兼良，至今彼未曾提到「愛」的一字，爽然論事，並無他意。今余忽聽別人說：他家中將要給他訂婚。他意如何，我並不知道，不過他的一位親近的人對我的同學說：讓我（就是讓我）給他一個答覆。我爲了這事情左右爲難，縈懷不安，我不願意他結婚，而我又不願以身許誓，他並未向我提及此事，而我以理想捉摸，他的意思大概也是如此，我不能違背我內心的法則，而又不願誤了他的終身，歸終怎辦，却是個問題。求先生爲我指南，感謝！並祝身體健康！　清平

答：清平女士！由於你不願你的異性朋友與其他女了訂婚一點看來，你不是一個澈底的獨身主義者，雖然你說你很討厭婚姻問題，這是自然法則支配下的一個有力証據，同時，你對你的朋友，也可看出太上無情。至於你這位朋友，我認爲他不大坦白，在戀愛意義上說：並非是稍欠熱誠，我武斷一句說，他現在並不十分愛你，大有「愛亦可不愛亦無不可」之概。爲你的將來（也可說是畢生）幸福着想，你不要表示態度，還是讓他自己決定取舍好了。如此，你既不誤他終身，更可試驗出他對你的愛情程度。男女間的結合，一絲勉强都不應該有，他既不肯向你求婚，你又何必對他過於關心呢？　醒儂

別記小說　殿角得仙記

偰泉

壯者沈吟有頃，乃於道旁鄉人家買一瘦馬，折𦆯爲鞍，使鼎卿騎之而行。鄉村之馬不善馳驅，老者自爲拎送以行。又行二日，天大風雪，山路崎嶇，至不易行，壯者偶爲石顚而蹶，踵趾皆血，移怒鼎卿，又肆讒罵。鼎卿亦惟隱忍受之。鼎卿於前數日見行旅者之招二人飲，已知爲尙書所使，且知其必以重金賂番役，使於途中不利於己，飲村醪歸時，壯者所荷豐槖，已不啻明告之矣，惟人藏其心，不可度測，彼中懷叵測，究將如何發端，不惟鼎卿不能預知之，即同役之老者，亦不能預聞之。壯者蓋欲以一人之力，而致鼎卿於死，厥之傷趾，乃僞爲也。在滇黔楚粵各地，住民多爲獞夷，百族雜居，往往常畜養蠱毒，以之賊行旅，胠囊篋，快寃仇，行陰私，而山嵐瘴霧，狂雨蠻風，亦徃徃於不知不覺間，中人致死，或致疾疫。鼎卿以嬌生之子，席豐履厚，少年高科，官至風憲，一旦中途蹶於仇讎，妻亡家破，身被煩寃，繫囚絕域，酒狂血沸，時復拔劍斫地，搔首問天，抑鬱難吐，蘊於胸中，業已致病，益以由黔入滇，天時陡易，瘴氣中之，因其身體素來健强，不覺有病，蓄茹既久，一朝猝發，勢如野火燎原，難以撲滅。鼎卿近數日頃初覺精神欠旺，繼則煩渴，倦怠思睡，以其家傳醫術，亦嘗取囊中所携藥餌，自行療治，乃未見疾之增減，益以行役之勞，思親懷友，眷念逝者，有時偶感身體不適，然亦究竟不能確定爲何肢不適，惟於道途之間，屢聞解役私議，謂已消瘦，一日引鏡自照，不覺大駭，惟自驗脈息，尙不至卒然倒牀，致於綿惙，初以爲不日即至戍所，遵章報到後，再爲設法治療，尙非甚晚，遂姑聽之。是日之晨，鼎卿以早起就途，午后便覺精神疲倦，身居馬背，睡思昏濃，正昏瞀間，偶有飛鳥掠馬眼前，馬驚而奔，被其驚醒，不覺精神一振，忙助老役勒馬唧嚼，止其狂逸，偶然回顧，見彼壯役趾傷行蹇，惻然憫之，意謂同是人類，己以未創之人高踞馬上。｜未完｜

德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門包治 淋 濁
（治法）不用服藥使最新德國藥針及電氣新法治療毒菌根本驅除不使工作不受痛苦
（特點）愈後試驗使患者多量飲酒吃辣椒斷根不犯爲止
患淋濁久治不愈或治愈重犯諸君請急來敝處治療解除痛苦
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時 聘有滿語譯
地址 道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

金城銀行
資本七百萬元 公積金三百六十七萬元 資產總額超過一萬二千萬元
辦理一般銀行業務
總行上海
分行及辦事處，南京，蘇州，常熟，南通，吳江，同里，鎭，天津，北平，石家莊，定縣，保定，新鄉，遼口，彰德，焦作，漢口，武昌，長沙，重慶，大連，青島，鄭州，開封，西安，許昌，新浦，廣州，香港。

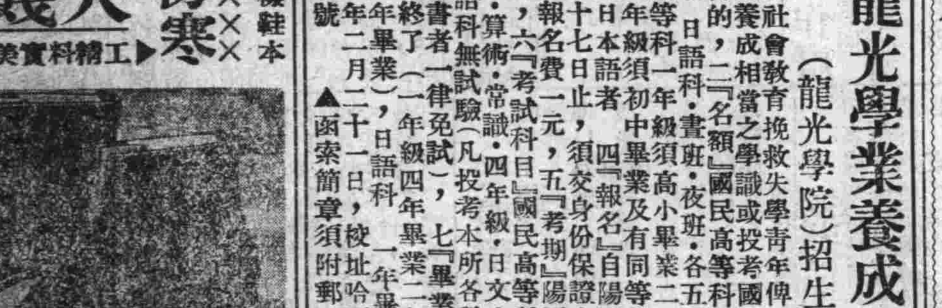
宴賓樓飯店
包辦酒席 隨意便酌
道裏石頭道街 電話 六二四九 二二七二

（諸君請看）道外 松天醫社 專治淋濁
哈爾濱道外正陽十二道街花柳專科
崗門淋病，梅毒軟疳，魚口便毒
性病橫痃，免費診斷，注射價廉
德國藥針，只收藥本，一針二元

新春注意
光陰如箭轉眼又一年，諸君欲知新春以後的機運順逆，並全年月令，可進可退，（經云）財隨運走，不可妄貪，人有旦夕禍福，天有不測風雲，有錢難買先知道，自己有千條妙計，不如前去一算
均請速問哈埠著名神算專家 宋亞知先生
諸君得要知道，宋亞知的卦，眞是專治後悔的藥，化五角錢，買一事不後悔，化一元錢，買一年不後悔，再化一元錢，買一世不後悔，不但是良心道德算法，而切合乎經濟，君若請來一算，方知言不欺人。
時間自早九點起，至晚六點止
地址道裡中國八道街西頭亞知卦館便是

敬送
遺○ 早○ 建忘 不孕 腎虧 腦弱 古宮秘方
并贈 ▲治瘋痛驗方骨▼ 靈藥醫圖 不取分文
●照方配服●能使精關强固，思想敏活，容顏美潤，神效驚人，治愈千萬，莫不稱奇，皆有謝函證明。各界欲索此方，剪報函索即寄上海法界白爾部路太和里五十三號中國腎腦病院啓（國際）

皮鞋 雙順成 商店
標樣鞋本 ×××× 防寒 ▶工精料實美觀新式◀ 大賤賣 皮靴 ×××× 函索寄即



地址（哈濱道裏中國十二道街路北九號）

龍光學業養成所（龍光學院）招生
一『宗旨』補助社會教育挽救失學青年俾學者深悉建國之意義並養成相當之學識或投考國民高等以上之學校爲目的，二『名額』國民高等科一，二，四年級各五十名日語科．晝班．夜班．各五十名，三『資格』國民高等科一年級須高小畢業二年級須初中一年修業四年級須初中畢業及有同等學力者日語科須粗通日本語者四『報名』自陽歷一月四日起，至二月十七日止，須交身份保證書二寸半身免冠像片及報名費一元，五『考期』陽歷二月十八日上午九時，六『考試科目』國民高等科一二年級日文．國文．算術．常識．四年級．日文．國文．數學．史地，日語科無試驗（凡投考本所各科有畢業証書及修業証書者一律免試），七『畢業』國民高等科一年修業終了（一年級四年畢業二年級三年畢業四年級一年畢業），日語科一年畢業，八『開學』康德五年二月二十一日，校址哈爾濱道裏斜紋四體街七號 ▲函索簡章須附郵票二分

同發隆百貨店
新到冰刀 各樣皮帽 售價最賤 流行輕便 皮棉大氅 手工巧妙 式樣新奇
哈爾濱道裏新城大街
電話 一九〇三 五八三二 一一七五

電話電氣
代理店 三菱電機株式會社 日本電氣株式會社 OS蓄電池 岡田乾電池
哈爾濱石頭道街 大島電氣商店 電話四三九一

三菱電動機

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全取費低廉
各科均有專門醫師診治化驗血便及其他一切並有愛克斯光透光照像 自設化驗室 電氣治療室
道裏中國五道街四十號電話（三七三二）

專門耳鼻喉科
醫士 連次聶爾
道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話二二一九
▲接診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 星期日停診

要發財麼 請快去買 一萬圓的 福民彩票 代賣處
哈爾濱道裡地段街一〇八號 森洋行
時計 貴金屬 寶石 寫眞機 銀器 蓄音器 徽章 優勝旗
電話 六四五〇 六五六〇
本行 奉天春日町八番地
支行 大連市連鎖街銀座通
支行 新京中央通四八番地
支行 天津日租界福島街七地
出張所 遼陽幸町六番地

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人趙相廷，寓道外十六道街，因五歲小兒，在街玩要，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，經友人介紹，至小六道街，長鬚于道人處，占得一卦，道師云，落在東南方，明日當有不尋自來之兆，翌日聞叩門聲甚急，啓而視之，果一老嫗送小兒至，詢話始末，嫗云；住街東太平橋，是日晚歸，見此子啼哭於路側，携之歸家，以餌餅糕婉轉詢之，始知得君子家，是時夜已過半，兒亦大困乏，遂安之，今晨始送還耳，余謝之，嫗不受而去，又友人劉耀亭君，以貨款七百圓，自放櫃內，封鎖，未半日，箱鎖未動，錢覺不翼而飛，自覺失之奇異，乃往長鬚于道人處占卦，道士斷曰，此欵未失，君可置酒鏇於庭前，俱得共食之，席間高談陰果，賞善惡罰之言，欵可復家，及得之，巳往勿須咎也，友然之，未幾解果於隔下得之，吾二人深感道師之靈術，每有疑難，必往求之，所言如眞，利刃刮竹，豁然，故將爲登報聲明，仰各界諸君，遇事迷悶而不能自決者，可往求之，去時遂帶卦賚五角，謹將長鬚于道人住址，詳明於次。厲哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂內便是

感謝人 趙相廷 劉耀亭 仝啓

哈埠唯一專授簿記 並無分校 注意
道外中七道街路西
哈爾濱簿記學校招生
本所（市署准稱哈爾濱簿記傳習所）（畢業及格發給証書）創設已有三年每月添招一期曾開三十餘期畢業達五百餘人凡本外埠各大公司銀行商店如同記，大羅新，永盛東，成泰益火磨，天和興銀行等百餘家，及服務各機關人員多來學習爲普及起見續招新生額數有限先行報名過期不再補班
續招第三十六期男女新生
速成班 每日兩小時兩月畢業晚班八時至十時
特別班 急待需用人開班短期畢業並代改新簿
普通班 專爲男女學生失學造就此種智識日間授課
開課日期二月五日
附則
本校去年曾在益發銀行粮業公司担任外授並綏芬河實成電燈公司成泰益火磨萬增盛公司及最近德隆皮店公司義昌泰火磨裕盛機器染廠均係本校改換新帳其餘商號畢業後已多有自行設立有志學簿記或商店公司改換新帳者請來校面詢可也

首善醫院
新設無綫電治療科
治療內外各科諸症
歡迎叅觀！詢問！
地址
總院……南崗山街……電話七六〇五
分院……道外景陽街……電話二九八六
分診所……道外頭道街協天藥房內……電話九……一二六一九

天津菊訊

天津冬賑戲 馬連良寶蓮燈 唱出三條腿大砸其鍋

天津訊：市冬賑義務戲，二十一日在中國大戲院舉行，第一日劇目爲劉榮萱嘉興府，李蕊秋張君秋之起解玉堂春·金少山李多奎之斷后龍袍·大軸爲程硯秋馬連良之寶蓮燈，上座極盛各伶亦極賣力，只一美中不足之事，即馬連良不但唱的不如以前，且大砸其鍋，當其出場後見二子時所唱之大段快三眼，在唱過『我本當帶沉香秦府償命，想起了三聖母送過紅燈』後，尚未唱『我本當帶秋兒秦府償命』，竟自又接唱了一個下句『二堂內還有王桂英』遂成三條腿矣。一時琴師愕然，聽衆亦譁然大笑，馬連良在台上面紅耳赤，無法遮掩，乃復補唱『我本當帶秋兒……』，而將下句，立時抓詞更改，所抓者何，即空城計詞中之『這件事倒叫我難以調停』，無論如何掩飾，三條腿是沒法子治了。

西子湖邊長壽仙 李芳孝一百一十六歲 並有一子在哈埠作事

日本名畫伯橋木關雪氏一行，此次旅華遊覽西湖等地，繪有作品甚多，曾載諸報端，博得大多數人之贊賞，當一行遊杭州時，曾往該地太平坊，（杭州最熱鬧之所）古清眞寺中，訪問一年已一百十六歲之老翁李芳孝氏，詢其長壽健康之秘策，據李翁談：

本人雖已一百十六歲，在一般人均視爲奇怪，而自已並不覺得如何特別，至對於長壽健康之法，亦無何秘術，不過平生處世，第一心氣平和，第二不貪女色，第三以善爲本而已，至於日常生活，每日必須晝寢，在夜內一時即起，行禮拜教禮，一日兩餐，只吃八分飽即停箸，烟酒向不入口，八十歲以後絕對禁慾，本人於去臘戰前，曾赴吳山深處避難，自聞日軍佔領杭州之後，安然歸回，於門前大書『歡迎日軍防共親日』八字，因本人向來之主張，與日軍一致，本人曾有一日友川村狂棠先生，九年前常來杭相見，現在新京司回教會會務，並謂本人有子二人，其中一人在哈爾濱作事』云云。

銀星日跡

雪映著〔續〕

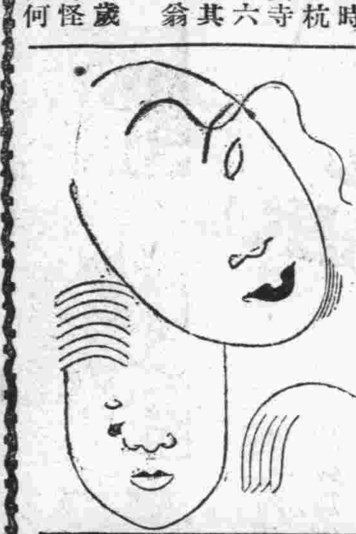
可惜我的英文太淺，不能完全看懂文字所敘述的事。可是大體上是可以明瞭一些的。我覺得嘉寶，瓊克勞馥，以及其他許多女明星們，她們教我羨慕的不是她們的高貴週薪，乃是她們的機會。得到有那麼大規模的製片公司給她們拍片子，有偉大的大藝術家在導演她們。使她們的努力有成功之望，不像我們一般女星，大多數人都是長年埋沒在庸俗導演人的指揮下，會有什些成功之望呢？去年我主演的那部影片，就是給那導演弄糟了。我看了試片後哭了一個整夜，我不忍再去看那部片子了。

下午木器公司派汽車來接我到公司去拍照，我穿的是藍色綢旗袍。一共拍了三張。並且題了下列幾個介紹詞：『××公司的摩登木器。是傢具中的明星。』

讀孝女還魂記後

森柏

余見濱江日報，今古奇觀欄連日登載之，綏化關氏孝女借屍還魂記。關於此事，曾聞李翁濟和詳述之，述畢時謂予曰：『百善孝當先，汝當青年宜勿急而忘之！』誠哉！李翁濟和爲家嚴同仁，且予師也，翁乃飽學之士，曾執教於綏化各校，計二十載有餘，乃綏化文化界之名宿，桃李盈門，至今供職於各機關者，不可勝計。李翁性直爽，不拘小節，言語不羈，但予自相識以來，未聞翁發無稽之談。且此項記載，原爲三遯居士考慮之後，始敢發表，三遯居士，亦爲博學之人，決非道聽而途說者也，關於此事，予亦不敢實信；但言有所據，凡關氏之鄉里莫不知之，非無端造謠——如無此事設好事者知查，或克山之人氏，豈不斥之？『冥王』『靈魂』之說，予向未敢信，此事究因何故，以待學者研究之。一月二十一日



銀幕上的勾搭 胡蝶與鄭小秋　漫…畫

家庭美術容 淺斑·雀斑·小皺治療法

二，小皺新治療

小皺是皮膚的一種老衰的現象，原因是皮膚萎縮了，所以要想沒有小皺的發現，應當無論在什麼時候，都要保持着精神的快樂。再有風吹日晒和內部疾病，都很容易發生小皺，這種小皺的簡單家庭治療，最好是將牛乳放置了，用它所出的乳油塗在臉上。這種乳油，對於輕的皮膚粗糙，是最好的榮養膏，再少混合一點蛋黃，則更爲有効，在寢前擦之然後去睡，很能收到奇効的。月經不調的，內服卵的內分泌素或腦下垂體內分泌素也很必要。

▲世界女性美之典型▼ 上海女星譚雪蓉女士

兩個古稀老翁 爭戀耄耋孀嫗 大打桃色官司

墨西哥最近發生之趣劇

由來爭風奪艷之事，均出自青年男女，未有六七十歲之斑白翁媼尚演此桃色事者，但天地之大，何奇不有，最近在墨西哥凱拿維加街內，便發生一件兩雄爭一雌的香艷官司，所謂兩雄者，一人爲牙科醫生，年已六十八歲，鬚髮皆白，老態龍鍾，一人爲法律辯護士，年六十歲，頭禿齒脫，亦已老朽，而彼二人所爭者，竟爲一年已七十五歲之老寡婦，蓋二翁對此老寡婦，均極傾慕，雖彼此多方求婚，乃因兩力相抗關係，迄未成熟，最近此老牙科醫生偶徘徊於老寡婦之門，忽瞥見其情敵法律辯護士，手執紅花一束，往訪老寡婦求愛，當時酸素大發，趨前竟與詈鬭，其勢甚兇，結果爲該管傳去，每人均處以八日之拘留云。

美唇合美眼的方法

一，唇的清潔

嘴裡是唾液，對於粘膜作適當的潤澤，所以在吃東西時候，說話時候，笑的時候，都有很相當助力。但是這種唾液若溢流在口外，乾了的時候，便成爲所謂「口脂」，這種口脂若是在口外不久，自然可以一擦就掉，但乾了便不易揩去，或在不自覺中放置着，那便要爛了，所謂「爛嘴角。」

一笑錄

『就是孩子也苦惱的，從學校畢業了也不找個職業……你向前來一來』

『爸爸甚麼事』

『別天天兒遛遛遛的啦，自己也得用點心找一找，也不小啦』

『甚麼，我結婚，不有點早兒嗎』。

失照聲明作廢

領名沈清照號三四三○○五號 住址同坐落 坐落官庄黑牛圈 地目熟地 面積二十垧 四至 東胡姓 西米姓 南至道 北至三姓 右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 雙城縣長吳奎昌 5，1，27

首次來哈！

『秘密女探』 ▲驚險的武俠巨片▼ 鄔麗珠主演

大光明電影院舊曆元旦起演

海倫縣西南鄉敏字十井 華振泰 華起雲 趙冠亭 啓事

本人特聘請內海源一郎大律師爲常年法律顧問所有本人生命財產名譽及一切權益悉由內海源一郎律師負依法保障責任特此聲明

內海源一郎律師受任 華振泰 華起雲 趙冠亭 常年法律顧問啓事

本律師現受海倫縣西南鄉敏字十井華振泰華起雲趙冠亭聘爲常年法律顧問嗣後關於華振泰華起雲趙冠亭名譽財產及一切權益均由本律師盡依法保障之責任特此聲明 康德五年一月十九日

內海源一郎謹啓 法律事務所外國四道街八五號 電話六八五二 五二七三

外治內病 消積靈

不用針灸服藥刀割之苦，腹中積塊癥癖立自消，除此藥在京津行銷數十年，純用攻破之法，凡男婦老幼，氣塊，食塊，寒塊，血塊癥瘕積聚，以及婦女，滿腹硬如鐵石，日夜疼痛，經閉多月不通，乾血勞症，腹大成形，胎死腹中，邪胎逆產，速將此藥照方束之患處，藥力由毛孔直入病所，由硬而軟，由軟而化，爲沾液由大小便而下，不受痛苦，孕婦莫使用，不誤作事，指日可愈，病化急速取下，切要▲定價國幣大劑八元中劑六元小劑四元 外埠函購郵費二角 並備說明書備索 ▲天津第四期考取第一名醫士李子久發明

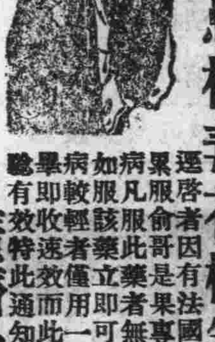
哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街中間閻氏藥房樓上

「治牙鑲牙補牙 拔牙口腔諸症」 齒科東尙醫院

日本大學齒科醫學士黃東尙

本院道裏外國八道街拐角（市公署後邊）應診午後二時至七時禮拜日停診

分院傳家甸正陽頭道街協天藥房內應診午前十二時至午後二時禮拜日停診



有患梅毒花柳等病者注意

逕啓者因有法國醫生（列拉依博士）新發明一種丸藥（即果事治淋病尿道受過梅毒與毒串及花柳各等病凡服此藥者無不發生效也惟對此淋病患者若小便痛疼如服該藥立即可止故此項丸藥分爲一號二號三號若花柳病較輕者僅用一二號即全愈重者得服一二三號完畢即收速效而此藥之証明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知住址道裏中央大街（即外國二道街）

廣濟大藥房 自動電話二八一二號 信箱三百一十四號

冬貨 全貨廉價 洪盛隆百貨店 道裡新城大街 電二五三○

請您注意

新年饋贈 春節快到了本行爲酬謝！

顧主起見特將所有各種花巧奇絨一律核減照原碼半價出售恭請諸君士女千萬勿失良機是所歡迎新春贈送親朋之物唯有本行之服料特別美雅

到處受人歡迎 印度綢緞莊 大隆洋行 中央大街一百零五號便是

認明鹿頭商標

宜維護闔府健康！

近日外間頗多傷風咳嗽之流行。公共場所，嗆咳之聲時聞於耳。府中長幼之健康。此時誠宜加意維護。維護之道。當服帕勒托。因其補力強而消化易。日常服之，足以補血滋陰。開胃壯力。

各大藥房均有出售請認明「帕勒托」字樣爲記 備有詳細說明書列舉帕勒托種種用途函索即寄

總經理英商祥茂洋行 哈爾濱 奉天 大連

帕勒托 （六）

簿記學校招生廣告

敝校現招第六班新生學額無多報名從速教授科以現今商場適用爲宗旨爲本埠天豐東，永盛東，天增長，同成和油坊，均派多數職員前來，見學即在他校畢業後重來補習者大有人在附設免費函授班只收郵費講義費外臨時問答亦不收費敝主任會在本埠東發合糧業公司教讀兩月之久最近呼蘭康金井，東發合糧業公司均經敝主任改換新式帳簿，如其他各大商號無論認識於否各願改換新式帳目敝主任願盡義務繪圖改換不取分文務希各大商店注意 敝校現在承德街遷至道外正陽四道街同記商場對過老獨一處衣莊院內習簿者幸希注意

哈爾濱正陽四道街 健生簿記學校

失照聲明作廢

領名姚殿升 照號不詳 住址同坐落 坐落雙城縣拉林廂白頭屯 地目熟地 面積十三晌 四至 東姚殿剛 西郎鈞棠 南河溝 北呂萬富 右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 雙城縣長吳奎昌 5，1，27

德國醫師 衛德美 精通滿語

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九

醫林介紹

濟世醫院 內科 小兒科 京都醫學士金斗鏞 齒科，齒科醫學士金股鏞 時間自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

醫士范依尼次基 專治內科心胃腸各症 接診時間午前十時至十一時 午後五時半至七時 住址道裏中國九道街三十號美國電影院隔壁 電話三九三六

女醫士石闊夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁電話（七一九二） 專治婦科產科內科 接診時間午後三時至五時 大安街十五號德國醫院 九時至十二時

大明眼科診療所 女醫師趙守信 治療時間 上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診 地址道裡外國七道街十五號 電話五六五四號

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士劉鐵城 專門內科 診察時間每日午前十時至午後一時 午後三時至六時 星期只限午前 ▲電話二二五八番

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 暫時離哈臨時停診 接診時間每日上午八時至十時半

醫士周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士林德爾 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六零四 專門產科及婦科各症 接診時間自八時半至十時 午後四時至六時

醫士莊結爾萬 德國醫學博士 道裡外國三道街六十三號 專治淋病皮膚花柳虛弱 接診時間八時至十一時午 接四至七

漢醫高仲山 統治男婦小兒一切內科病症 隨時門診出診 診所設正陽十四道街成德堂 道外電話二九八○

醫士伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八 專治內科神經心臟病並電療 接診時間晨九時至十一時 午後四至六 聘有滿人繙譯

牙醫

齒科醫師李蔭成 專門治牙補牙手術精良 本院設置完備 應診時早九時至一時午後二時至六時 星期日早九時至一時 道裏外國七道街五號樓上

德國眼科醫學博士 格利德恩耳 道裡二道子街十七號二層樓上萬國農具公司隔壁 電話七五六四號 診療時間上午十一時至一時 下午五時至七時 一廣南岡郵政街七號

醫士愛布什甸 專治內科各症 道裡外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

女醫士巴杜申斯喀牙 專治婦人外科及內科各症 接診時間於一時半至二時 午後五時至七時並可約定時間 道裏中央大街一八○號路西外國二三道街中 ▲電話二五三七番

醫士渥洛布林司基 道裡中國四道街二十四號 第三戶 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診時間十一時至十二時半午 接診五至七

女醫士梅力尼國夫 專治婦科產科花柳科 道裡外國三道街十八號二樓 接診時間午前八時至九時 午後四時至六時

德國醫學博士伊乍阿克 道裡斜紋一壁街五號 電話五三○ 專門眼科 接診時間晨九至十 下午三至五

俄醫牙信斯基 專治內科外科皮膚科花柳科 每日午前八時至十時 每星期一，三，五，午後五時至七時應診 特請俄國翻譯精通滿語 哈爾濱道裡外國四道街四十二號

亞陸哥斯及愛魯蔓 牙醫 創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八○一 應診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時

公共牙科診療所 道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰二樓三號 每次診費二角藥費在內 鑲補牙料僅收材料費醫師經驗宏富手術良美克金

無痛苦 通滿語 俄牙醫皮里坡士 採用歐材料鑲牙 莫落前開，吉諸福 謹啓

劉東亮 日本齒科醫學士 牙病藥物治療，永久不犯 專門保存 地址哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社

第二齒科專門學校教授 牙醫士陳素梅 貧人免費治療 鑲牙只收材料廉 道裏外國七道街路南三[illegible]六號

百貨商店

男女及小兒衣服
現成者或定做

材料優式樣美

有最優的外國細軟皮張

有眞正英國毛布呢絨布疋

模範女子時裝部

定做婦女一切衣服及帽子

秋林股份有限公司啓

道裡……南崗

感冒
頭痛　齒痛・神經痛

Aspirin "SHIONO"

塩野 阿斯匹靈 片

夫「阿斯匹靈」之解熱作用　並非因其分解物而起　乃由其原形被吸收而致
故雖爲藥典之適合品　依其分解之難易　對於微妙之藥理的機能　可齎以重
大的影響　是爲不難察知之事實　「阿斯匹靈」之藥物的特長　實依其分解之
不容易而始發揮者也
塩野「阿斯匹靈」者　鑑於向來之「阿斯匹靈」有上述之缺點　苦心研究
創製爲純良之醋柳酸也　品質性狀　絕對優純　不易分解　是其特性　無味
價廉　尤爲餘事

包裝
片劑　五片　二〇片
粉末　二五瓦　一〇〇瓦　五〇〇瓦

製造兼總發售處
株式會社　塩野義商店
大阪道修町三丁目
奉天駐在所
奉天松島町十四番地

SA—12

失照聲明作廢

領名何玉山　住址同坐落
照號不詳
坐落雙城縣拉林正紅二屯
地目熟地　面積四坰七畝
四至東水溝　西佟姓　南至雷振有　北至水溝
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
5，1，27
雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名楊德　住址坐落同
照號不詳
坐落雙城縣拉林正蘭三屯
地目熟地　面積二坰七畝
四至東至孫姓　西至李姓　南北至李姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
5，1，27
雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名富德祿　住址同坐落
照號不詳
坐落雙城縣拉林正白三屯
地目熟地　面積二坰一畝
四至東佛德英　西關金榮　南關恩慶　北關金榮
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
5，1，27
雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名杜成全　住址同坐落
照號不詳
坐落雙城縣拉林廂黃旗二屯
地目地熟　面積十坰
四至東至大道　西至田姓　南北至田姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
5，1，27，
雙城縣長吳奎昌

德國 補爾精

戒煙奇藥

老牌「補爾精」(注射劑皮下注射用)

適值發賣廿五週年，特舉行大慶祝特賣，
特賣期內買一盒送一盒，幸祈從速購買試用，

返老還童之妙藥　性神經衰弱之治療

世人多有因房事過度或因青年時代誤犯手淫以致發生性力薄弱性慾不振神經衰弱體虛乏力夜間遺精見色滑精之症馴至人生興趣銳減有懶於交際厭見異性之境象而且對於體力智力方面亦甚有障碍也德國製之「補爾精」注射劑爲瓦德聶爾博士之發明德國政府註冊第四二八八二二號蓋經多年科學上之研究故有特別之功效誠以注射之後上述病症得爲根本上之治療殊非市上其他興奮劑可比此外凡身體虛弱精力衰化心跳脚痛腰痛背酸頭暈目眩等症用此藥後立見奇効補爾精有特等戒除鴉片及其他麻醉品之功効偉大不能盡言矣

「補爾精」注射劑皮下注射用
大盒內裝八玻璃管
小盒內裝四管每管二格蘭姆
各處藥房均有代售外埠函購祈將價欵匯下當即郵上不悞

遠東總經理　阿葛公司謹啓
哈爾濱道裏中央大街即外國七道街拐角八四號電話六八九七號

代理店
泰昌堂大藥房
哈爾濱道外正陽九道街
電話二一〇二號

諾爾妙散 片
ノルモザン

制酸・止痛

胃酸過多症的對症及根本治療劑

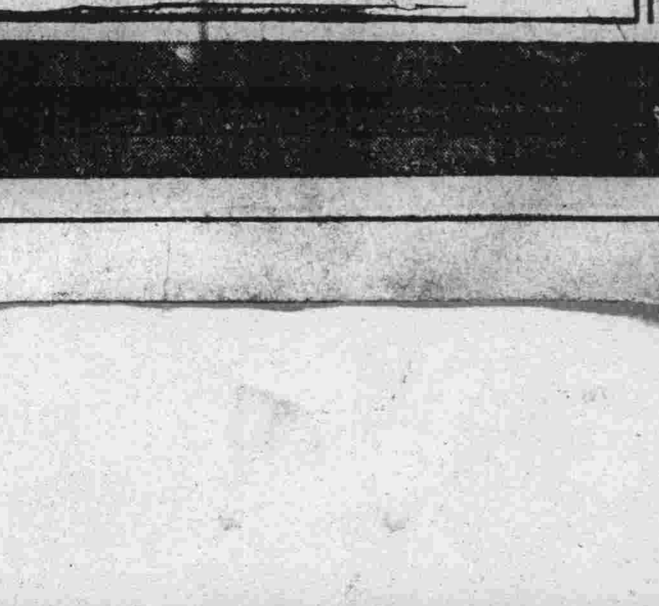
本劑能隔絕胃酸的刺戟、以保護胃壁、中和胃酸、以減少胃中的酸量、收斂胃腺、以抑制胃液的過度分泌、同時因賁若浸膏的適宜配合、且頗有止痛之效、是以本劑之於胃酸過多症、堪稱是治標而兼治本的良藥。

詳細仿單函索即寄

【主治】
胃酸過多
胸內灼熱
胃痛
胃加答兒
胃潰瘍
胃痙攣
酸性嘔吐
噯氣
酒醉
船車眩暈

每次兩片　日服三次　空腹時服

【包裝】
六片(攜帶用一日分)
一八片(三日分)
四五片(七日分)
九六片(十六日分)
一八〇片(三十日分)
三六〇片(六十日分)



各大藥房均有經售

武田牌

株式會社　武田長兵衛商店
總行　日本大阪市東區道修町
支店　奉天市春日町十三番地

27—597(O)